

# تورک تورک دولت مجلسی ضابطہ گردیدگی



طقوزنجی اجتماع  
۲۲ مارت ۳۳۹ بخشبه  
مندرجات

- ضبط سابق خلاصہ سی
- روزنامہ دائر مذاکرہ
- نواحی قانونک مذاکرہ سی
- تکالیف ملیہ دیوانہ دائر قانونک مذاکرہ سی
- سؤالر و جوابلری

## برنجی جلسه

مذاکرات  
دقیقه ساعت  
۲

[رئیس - برنجی رئیس وکیلی حسین عونی بک افندی]  
کاتبلر : عاطف بک (قبصری) ، حسنی بک (بتلیس)

آرہ سندہ تنظیم و تعاطی ایدلش اولان ... (ایشتمیورز  
سلسلری)  
رئیس - اقدام! ضبط سابق حقندہ سوز آدیلو.  
عنان بک (قبصری) - خایر ضبط سابق حقندہ  
دکل.  
رئیس - اقدام! ضبط سابق حقندہ باشقه سوز ایستین  
وارمی!

ضبط ابرہہ خلاصہ سی:  
رئیس - اقدام اکثریت حاصل اولدی . جلسه یی  
آچوروم .  
ضبط سابق خلاصہ سی او قونہ جق . لطفاً دیکلیلم .  
(او قوندی)  
اقدام! ضابط سابق حقندہ مطالعه وارمی!  
عنان بک (قبصری) - اقدام! اقتصاد و کاتبه میستر کندی

ضبط سابق خلاصه سنی عیناً قبول ایدند لطفاً ال قالدیرسون!  
عیناً قبول ایدند شد اقدام .

روزنامه بر دایر مذاکره :

دوقور فکرت بك ( قوزان ) - افندم! بیلیور .  
سکز که مملکتک بر حوق قضالری، لوالری حتی ولایتلری  
هکی سردر . معلوم عالیکز ، اطهای ملکیه مک بر قسمی  
سلاح آلتند بولونیورلر و شمدی استخلاص اولنان  
یر لردن کلن اطهای عسکریه بونلرک بر لری بلغاً ما بلغ  
طولدی بر مقدمه درلر . اطهای ملکیه مک بر آزاو ترخیصلری  
تعجیل ایچون بر تقریر حاضر لامشدر . بونلرک بر آن اول  
ترخیصلری ایچون اصفاً مذاکره سنی رجا ایدیورم .  
( موافق صدالری )

حقى بك ( وان ) - رئیس بك ! بنده کرده سوز  
ایسته یورم . ولایات شرقیه اهالیسنک احتیاجی ایچون  
۵۰۰ بیک لیرا تخصیصنه دایر لایحه قانونیه واردر .  
مستعجل روزنامه آلمشدر . قانوندن استفاده آنحق  
شوصره لرده اوله جقدر . اگر بوقینده چیمازسه بوندن  
ینه اهالی استفاده ایده منر وینه احتیاج ایچنده قالیر .  
رجا ایدرم ، بونی شمدی مذاکره ایدلم . ذالاً ایکی ماده لک  
برشیدر . ایکی دقیقه ده چیقار و بوکا دایر برده تقریر  
تقدیم ایدیورم .

عبدالله افندی ( ایزمیت ) - افندم ! تدریسات  
ابتدائییه قانوننک اون بشتی ماده سنی حقددر رفقای کرامک  
مملکتلردن آلمش اولدقلری شکایتنامه لر ، هر کسک  
دوسیه سنی طولدی دینی کی مجلسده دخی طومارله اوراق  
اولمشدر . بوروزنامه مک ایکنجی ماده سنه آلمشدی .  
شمدی اطرافدن خبر آلدیغمزه کوره ۳۳۹ سنه سنی  
ایچون توزیعات یایغنه باشلا دقلرندن شکایت ایدیورلر .  
حالبوکه رفقای کرام ، بونی مارتدن اول بیتیره چکه سوز  
ویرمشلردی . ایکنجی ماده یه قونولدی . بونک اوزرینه  
دیگر ماده لر انضمام ایده ایده شمدی اوچنجی ماده یه  
دوشمشدر . رجا ایدیورم بونی بر آن اول چیقارالم  
تکلیفمک آیه قونمنسی استرحام ایدیورم .

رئیس - افندم ! فکرت بك آرقداشمز بوز

آرقداشیله برابر بر تقریر ویریور . سوسیول اطبانک  
اردودن ترخیصی طلب ایدیورلر . ایکنجیسی که :

۱۵ نجی ماده هیئت جلیله مک قرارینه اقتران ایشدی ؛  
اساساً ۱۵ نجی ماده ایدی . دونکی کون بر ماده تقدیم  
اولوندی . ینه ایکنجی ماده یه دوشمش اولیور . بونک  
دونکی قرارله ندرجه یه قدر قابل تألیف اوله جتنی  
بیلیمه یورم دیگر طرف ندرده اوچنجی اوله رق ولایات  
شرقییه واقع اولاجق مساوت ایچون ۵۰۰ بیک لیرا  
تخصیصات انجمندن چقمش بولایحه مذاکره ایدلسون  
دینور . تکلفلر قسماً هیئت جلیله مک قرارینه اقتران  
ایشدر . یالکیز بونلردن فکرت بك تقریری هنوز آیه  
قوه مشریکی گلشدر . مساعده کزله افندم اول بارل فکرت بك  
تقریری روزنامه ده دکلدر .

احسان بك ( جیل برکت ) - رئیس بك ! بوسیول  
اطبانک ترخیصی حقدده کی قانونک مذاکره سنده مدافعه  
ملیه وکیلی پاشا حضرقلری براده بولونسون .  
علی سروری افندی ( قره حصار شرقی ) - رئیس  
بك ! تقریرک ماهیتی منی تقریریدر .  
فکرت بك ( نوزان ) - خایر ، خایر !

رئیس - مساعده کزله تقریرک ماهیتی عرض  
ایدیم . تقریرک ماهیتی هیئت جلیله دن امر طاب  
اولونیور . بو تقریری او قوه بیلیمک و ماهیتی آکلاشلمک  
ایچون اول باول روزنامه یه الملق لازمدر . آرقداشمزک  
بو تقریرنک اول باول روزنامه یه آلمنسی قبول ایدنلر  
لطفاً ال قالدیرسون ! روزنامه یه آلمشدر . صوکره  
مستعجلیت ده تکلیف ایدیورلر . احسان بك ده مدافعه  
ملیا وکیلی پاشا حضرقلرینک حضورله مذاکره ایدلسنی  
رجا ایدیور .

موسی کاظم افندی ( قونیه ) - اصول مذاکره حقدده  
سویابه حکم .

رئیس - بو بوزک !  
موسی کاظم افندی ( قونیه ) - افندم ! اولی  
اصولنک بوزولمه منی لازمدر . اول امر ده مدافعه ملیه  
انجمنه کیتمنی لازمدر . مدافعه ملیه انجمنک قعله

نظری آکلاشلیقدن، مدافعه‌میه وکیل پاشا حضرتلرینک  
مطالعه‌سی آلدقدن سوکره مذاکره ایدلمسی لازمدر .  
چونکه بو اهمیتلی بر مسئلهدر . درغریدن دوغری‌یه  
مذاکره‌سی دوغری دکلدر .

عبداه افندی (ایزیت) — رئیس بك! شمدی  
بو تقرر مدافعه‌میه وکیل پاشا حضرتلرینک حضوریه  
مذاکره ایدله‌جك اولورسه اوزون اوزادی‌یه مذاکره  
ایدیلیر . حالبوکه بوکالزوم یوق . دوقتورلری ترخیص  
ایدجه‌کلرنده‌ده شه‌یوقدر . بودوغریدن دوغری‌یه تصویباً  
مدافعه‌میه وکالتنه یازلسه هپسندن خیرلی اولور .

رئیس — اقدم! هیئت جلیله تصویب قرارلی  
ویرمسی ایچون مذاکره ایتمه‌سی لازمیدر . بو تمینی‌ده  
دکلدر . بناءعلیه مذاکره‌سی لازمدر .

اجرا وکیللری هیئتی رئیس حسین رؤف بك  
(سیواس) — رئیس بك! اصول مذاکره حقنده  
معروضانده بولونه‌جیم .

رئیس — بوپورک!

حسین رؤف بك — اقدم! خطه ایتمورسه‌م  
آرقداشمژکوردیکی تقرر برطاقم قیمتی اطیایملیکه بك  
اردو خدمتندن آله‌رق مملکنده خدمت ایتملری طلبندن  
عبارتدر . بو ترویجاً بر طلبدر و صاحب تقرر بوئک  
هیئت محترمه کزدن امر صورتنده اصداری تی تکلیف  
ایدیور . تفصیله لزوم کورمیورم . هیئت عالیکز چوق  
کوزل تقدیر بوپورسکیز . سلاح آلتنده بولونان اطبانک  
آردودن شو صره‌ده تفریق ایدلمسی ویا ایدلمه‌سی خصوصاً  
اوزون بر تدقیق محتاجدر . قبل‌التدقیق هیئت محترمه‌ده  
قیصه بر مذاکره‌ایله قرارورلمه‌سی بلکه دوغری اولاماز  
و بلکه دوغری اولور . شو حالده تدقیق محتاجدر بونی  
تدقیق ایتمدن اول شو تقررک مذاکره زمینی تشکیل  
ایتمه‌مسنی سلامت معامله نامنه رجا ایدرم .

رئیس — اقدم! بو روزنامه‌یه آلمشدر . مذاکره‌سی  
موضوع بمشدر . یالکیز شکل مذاکره خصوصنده احسان  
بك افندی ، مدافعه‌میه وکیل پاشا حضرتلرینک  
حضوریه یاپیلدیسی تکلیف ایدیور . معلوم عالیکز بوکون

نواحی قانونی وارد . نواحی قانونی موجود ایکن  
و دیگر قرارلر موجود ایکن بو مذاکره ایدله‌مز . حتی  
شمدی بر نومروه آلمسی تکلیف ایدیلن تدریسات  
ابتدائییه قانونی‌ده تأخیر اولوناماز . بوئک بوکون مذاکره‌سی  
مکن دکلدر . هیئت جلیله فوق‌العاده بر قرار ویرسه  
طبیعی بوده مطاعدر . (مدافعه‌میه انجمنه‌سسلری) مساعده  
بوپوریکیز . روزنامه‌یه آلمشدر . آرقداشمز بوکون  
اصرار ایتسه‌بیله نومرو صره‌سنه ادخال ایتمکه مجبوروز .  
چونکه مجلس هرکون قرارلی دیکشدره‌مز . نومرو  
صیره‌سینه مستعجل روزنامه‌یه آلمسی رأی عالیکزه  
وضع ایدیورم . قبول ایدنلر لطفاً ال قالدیرسون!  
(۹) نومرویی اشغال ایدیور . قبول ایدلمشدر .

دوقتور فکرت بك (قوزان) — رجا ایدرم ،  
شمدی هیئت وکیله رئیسک خبری وارد . مدافعه  
میه وکیلنی خبردار ایتسونلر . معلومات یرسونلر .  
اوکون بورابه‌کله‌جك ، مدافعه‌میه وکیل یوقاردیه‌جك .  
ینه قاله‌حق ، چوق رجا ایدرم ایکی سنه‌در برچوق  
آرقداشلرمنز مغدور اولقنده‌در . مسئله ایکی سنه  
اویالامشدر .

رئیس — روزنامه تبلیغ اولونه‌جقدر . طبیعی  
مدافعه‌میه وکیل پاشا حضرتلری‌ده گلکه مجبوردر .  
مجلس آجیق ایکن پاشا حضرتلری گلزسه بر مأمور  
کوندرلر .

اجرا وکیللری هیئتی رئیس رؤف بك — بر  
نقطه‌نی عرض ایتمک مجبوریتندیم که مدافعه‌میه وکیل  
پاشا حضرتلری بوراده یوقدر دیمدم و اونک ایچون  
تأخیر ایدک دیمدم نقطه‌نظرم باشه بر اساس دائره‌سنده  
آکلاشلیدیر . یا کلش آکلاشلاسون .

رئیس — مسائل مستعجله میاننده‌در اقدم .

عصمت بك (جوروم) — رئیس بك! اصول  
حقنده سوپلیه‌جکم . اقام! آرقداشلر هرکون مستعجل  
روزنامه حقنده بر نومرو، ایکی نومرو اولسون دییه  
تکلیف درمیان ایدیورلر . حالبوکه اولکی جلسه‌ده  
بر نومروه قونمش اولان قانون طورپور . بعض اسباب

شمدی ، ریبلر سه استفاده ایدیله بیلیر . بوقسه ، وقت کچر سه  
براستفاده تأمین ایتمز . ۵۰۰۰ بیك لیرا پارہ ، یرہ جکسکیز .  
کونلرجه و آیلرجه سور و کله بیکنز . کله جک سنه یه براقیکز  
بونی ناصل شی ایدیورسکیز ؟

رئیس — اقدام ! آرقداشلر من . .

طوراق بك (ارضروم) — مساعده بو یور بر میسکیز  
رئیس بك ؟ سوز سوبله جکم .

رئیس — خابر ! .

طوراق بك (ارضروم) — خارہ قالدی ایسه  
هیچ برایش اولماز .

رئیس — اقدام ، ولایات شرقیه اهاالیستك حانه  
آجیایه جق کیسه یوقدر بالکیز . .

طوراق بك (ارضروم) — اقتدیبلر ! آجیور سه کیز  
مذا کره ایدی کیز . بونلر لافدر ، لاف ایله اولماز .

رئیس — طوراق بك ، رجا ایدرم ! . هر شینه  
تقدیم و ترجیح اصوائی احداث بو یور دیکیز . بناه علیه  
ایشته شمدی ده بو موضوع بحث ایدیلیور . فقط هر کون  
برنی دیکرینه ترجیح ایدر سه ک مجلسدن ایش چیقماز .  
( نواحی قانونك مذا کر سه باشلا یلم سسلری )

عاطف بك (بایزید) — ولایات شرقیه مسئله سی  
بر ماده در رئیس بك .

رئیس — اقدام ! بونك نومروسنه باقه جقز .  
( ۲۵ سسلری ) اقدام ! مرعشده فرانسیز وارمنی قوتلریله

یابیلان محاربانده شهید اولان علوم ریاضیه معلمی خیر الله  
اقتدینك زوجه و چو جققرینه خدمات وطنیه ترتیبندن  
معاش اعطاسنه دائر تکلیف قانونینك مرعش معونی  
نجیب بك و رفقای مسجل و زنامه یه آلمنسی تکلیف ایدیورلر .  
نومرو صر سبیله مستعجل روزنامه یه آلمنسی قبول  
ایدنلر لطفاً اللرنی قادیرسون ! قبول ایدلمه مشدر .

اقدام ، ولایات شرقیه مسئله سنك نومرو صر سه سی  
سوبله جکم .

شوکت بك (بایزید) — بازه بی ویرنجیه قدر  
ولایات شرقیه نك ده جانی آلدیکیز .

رئیس — مساعده بو یور دیکیز اقدام ؟ بر شینه مطلع

دولایه سیبله دیکر لری ترجیح ایدیلیور . حاجوکه ولایات  
شرقیه اهاالیسنه معاونت و تعصیرات ایچون بش یه زیك  
لیرا ویرلمسنی آرزو ایدن آرقداشلر من بولونه بیلیر . فقط  
اوراده اولیه مهم ماده لر واردر که بلکه ساعتلرجه دوام  
ایدر . تکالیف ملیه دیونك صررت تأدیسه سنه دائر اولان

قانونك بر نومرو اولسنی کچن جلسه هیئت جلیله کیز  
قبول ایتمشدی . بو کون ایچون مذا کره ایدلم دیمش  
اولدی فکر حالده وقت مساعده اولدیغندن قومادی .

ظن ایدرم ، لایحه نك هیئت عمومیه سی حقنه هیچ سوز  
یوقدر . بوملت اوچ سنه در بوجدال استقلال اوغرنده  
( ۳۰۰ ) میلیون تأدییه ایتمشدر . بو قانون ایله آنجق  
( ۳ ) میلیوتی ویره جکیز . ظن ایدییه رم که هیئت علیه کیز  
اونی مناقشه بیله ایتمز . اوچ ماده لك بر قانوندر .

حقی بك ( وان ) — بو یور دققری کبی ساعتلرجه  
مذا کره بی انتاج ایدمه جک بر مسئله دکلدز .

راغب بك ( کوتاهیه ) — بنده کزده شونی  
خاطر لانه می که بو کون پنجشنبه در . نواحی قانونك مذا-  
کره سنه مخصوص بر کوندر . باشقه شی قونوشولماز .  
عاطف بك (بایزید) — ولایات شرقیه موسسه  
تایمدر ، کیفه تابع دکلدز .

رئیس — مساعده بو یور دیکیز اقدام بو کون پنجشنبه در .  
بناه علیه نواحی قانونی مذا کره ایدیله جکدر و بر ماده سی ده  
المزده در .

راغب بك ( کوتاهیه ) — امر ایدر سکیز دوغریدن  
دوغری یه مذا کره سنه باشلا رسکیز .

رئیس — مساعده بو یور دیکیز ! ویر دیکیز قراری  
به زامانیز . بناه علیه بونی رأی عالی کزه وضع ایتمیورم .

یالکیز روزنامه یه آلمشدر . نومرو صر سه سنه رعایت  
مجبورتی اولقله دیکر لرینه ترجیح و تقدیمی ایجاب ایتمه  
یره جک سببده یوقدر . ( واردر سسلری )

حقی بك ( وان ) — بو یاره ویریله جک اولور سه  
استفاده تأمین ایدر .

طوراق بك (ارضروم) — رجا ایدرم ، هر شینه  
تقدیماً مذا کره بی ایجاب ایدر ، وقت کچور . بو یاره

اوزه قبول ایدنلر لطفاً آل قالدیرسون! اقدم، دردنجی ماده اوله رق قبول ایدلشدیر .

علی سروری افندی ( قره حصار شرقی ) - رئیس افندی ! بر مسئله حقنده ریاستک نظر دقنی جاب ایتمک ایسته یورم . ضبط سابق او قوندقدن سو کره روزنامه حقنده سوزوریریورسکنز . حالوکه نظامنامه ده بویوقدر . روزنامه حقنده سویلنه جک سوز جلسه نیک نهایتده وکله جک جلسه ایچون سویلنه یور . یارم ساعتدن بری اصلا فائده سی اولمان مذاکرات و مناقشات ایله وقت کچیریوروز . بو اصولک بره وجب نظامنامه محافظه سی مقام ریاستدن رجا ایدرم .

نوامی قانوننک مذاکره سی :

رئیس - اقدم ! نوامی قانوننک مذاکره سیه باشلا یوروز .

اداره ! اللهی ماده نیک شکل معدلی او قونیور .  
اداره نوامی قانوننک اللهی ماده سیه علاوه سی  
تقرر ایدن فقرات

فقره ۱ - طابو ، ویرکو ، نفوس قیوداتی ماجه لرده بولندیریلور . ناحیه داخنده کی کویرلرک تولدات و وفات ، طلاق ، مذاکحات و نقل مکان کی نفوس معاملاتنه متعلق تقییت و تنظیم ایده جکی و ناتیق ، نفوس مذاکره ویرلک اوزره قضا مرکزینه تودیع ایلر .

رئیس - اقدم ! بو فقره حقنده سوز ایسته یین وارمی ؟ ( قبول قبول صدالری ) اقدم ! برنجی فقره حقنده سوز آلان یوق . ایکنجی فقره بی اوقتیورم . اوچ فقره او قوندقدن سو کره ماده بی عیناً رأی عالیکزده وضع ایده جکم .

فقره ۲ - ناحیه حدودی داخنده کی املاک و اراضینک بیع و شرأ و فراغه عائد تقرر لرلر ناحیه هیئت اداره سنجه استماع و انتقالات و بالرضا تقسیم و افزاز اجرا اولوندقدن سو کره سندتات رسمی سی تنظیم و اعطا اولنق اوزره او اق مثبت سی قضا طابو اداره لرینه کوندیریلور .  
رئیس - اقدم ! ایکنجی فقره حقنده سوز ایسته یین وارمی ؟ ( یق سسلری ) ایکنجی فقره حقنده سوز

اولدم . ولایات شرقیه مسئله سنده بجمه امضام وار . اونک ایچون رأیه قویه میه جفم .

عاطف بک ( بازید ) - رئیس بک ! امضا کزی قالدیررسکنز ، بنده کز امضای قورم .

امین بک ( ارغنی ) - ذات عالیکزک امضالری وارسه چیقاریکز .

عاطف بک ( بازید ) - بنده کز امضای وضع ایدیورم . ذات عالیکز امضا کزی کیری آلیکز .

طوراق بک ( ارضروم ) - مقام ریاستی باشقه رقیسه ترک بویویکز .

رئیس - اختطاره لزوم یوق اقدم ! بنده کز ایفا ایدرم رجا ایدرم .

( مقام ریاستی موسی کانظم افندی حضر تلری اشغال بویوردیلر )

رئیس - اقدم ، هیکزک معلوم ایدرکه هیئت جلیله کزک قرار ایله بنجشنبه کونلری اوراق وارده بیله او قونقسزین نوامی قانوننه تخصیص ایدلشدیر . بناه علیه رأیه وضع ایتمک هیئت جلیله نیک قرارینه متوققدر . مستننا اولق اوزره بوکون بو مسئله بی مذاکره ایده لم دیرسه کز ...

شوکت بک ( بازید ) - روزنامه بی کند من بایبورز . رئیس - اقدم ! بوکون نوامی قانوننه عائد بز

کوندر . هیئت جلیله بویله برقرار ویرمشدر . اوراق وارده بیله قویه مدق . سو کره روزنامه ده تکالیف ملیه حقنده ۳ میلیون لیراق بر قانون واردر . هر شیته تقدیماً مذاکره سی قبول ایدلشدیر . سو کره ولایاتده متخلصده ویریلن اعلامات و مقرراتک شکل تنفیذی حقنده بر قانون لایحه سی واردر . قسماً مذاکره ایدلش و قسماً در دست مذاکره در .

- سو کره تدریسات ابتدایه قانونی اولق اوزره ۳ ، ۴ ماده لک بر قانون واردر . اوده اوچنجی ماده بی تشکیل ایدیور . بونلرک هپسی بلکه بر کونده بیتر . بونلر قیسه قانونلدر . بونلری ده دردنجی ماده اوله رق رأی عالیکزده وضع ایده جکم . دردنجی ماده اولق

آلان یوق .

اوچنجی فقره یی او قوتیورم .

فقره ۳ - استماع اولوبان تقریر لر واجرا ایدیلن معاملات انتقالیه و تقسیمه مرکز ماورالنجبه بعدالتدقیق سنداتی ویرلدکن صوکره ناحیه طابو و ویر کوقیور داننده مناقلات یاییلور .

رئیس - افندم ! اوچنجی فقره حقنده سوز ایسته بن واری ؟

رفیق شوکت بک (ساروخان) - قوانین موجوده یه مؤثر اولان بوماده حقنده تنظیم ایدن انجمنک بر آز ایضاحات ویرمی لازمدر .

احمدحلمی بک (قیصری) - افندم ! بوماده خاطر حالیلرنده اولسا کرکد که بچی سنه ناحیه قانونی مذاکره ایدیلرکن ناحیه هیئتارینه کرک نفوس ، کرک اخذ عسکر معاملاتی ، کرک طابو معاملات کی معاملات ویرلسون ویرلمه سون دبیله موضوع بحث اولمشدر . آره ایشلردن بولی مبعوثی شکری بکک وردیکی تقریر اوزرینه هیئت عمومی ناحیه تک بو کی وظایف ایضا ایتمسی خلقک اموری

تسهیل ایتمسی اعتباریه اولاجغ قبول ایتمدی . او وقت داخلیه انجمنه کلیدیکی زمان انجمن بر شکل تثبیت ایتمدی ، هیئت عمومی یه کلدی . هیئت عمومی بو مسئله تک طابو مسئله سیله ده علاقه دار اولسی دولاییدیمله طابو انجمنه ، دفتر خاقانی انجمنه کیتمنه قرار وردی . فقط نصل ایسه انجمن - بو ۵۵ نجی ماده در ظن ایدیورم - بر جوق

ماده لر تنظیم ایدیلدی حالده بو صورتله بو مسئله یی تثبیت ایدوب هیئت عمومی یه کتیرمندی و شهیدی به قر قالدی ایدی . بکی دفتر خاقانی انجمنی ذکر اولوبان ماده اوزرنده اعمال فکر ایتمش و عرض اولوبان شکلده مادیی تثبیت ایتمشدر . روشی شودر : طابو معاملاتیه ناحیه مشغول اولسونی ، اولماونمی ؟ داخلیه انجمنی مشغول اولماسی اساسی قبول ایدیور . چونکه بزده بالجاه بر جوق اهمیتسز طابو ایشلری ، یعنی قیمت مادیی اعتباریه نمایان اهمیت اولیه جق شکلده اولان طابو ایشلری کویلردن قضا مرکز لرینه قدر کلیر . قضا

مرکز لر ندمده دوا اوردن دوا نومه ، قاپودن قاپویه ، طابودن طابویه اعشارله علاقه سی واری ، بوقی دبیله دیون عمومی یه وسائر بر جوق برلره کیدر ، بر جوق معامله کوردکن صوکره کویلردن ویرلمش اولان علم و خبر مرنه ایسه اوکا کوره او اساسه استناد ایتمکدن صوکره معامله سی یاییلیر ، کیدر . بونک کونلرجه قلماسنک سببی اصل علاقه دار اولان ناحیه یه بو صلاحیتک ویرلمه سی یوزندندر .

صوکره نفوس مسئله سننده اساس کویلردر ، هیئت اختیار یهدر . هیئت اختیار بک نفوس سده کی علاقه سی هپسندن فضلهدر . بناء علیه اوراده ناحیه بر قید طوته جق اساس دفتر لری قضا مرکز لر نده اوله جق . بینه اصل مسئله قضا لره یاییلمق اوزره ناحیه لره صرف اساس قید لر طوعق انجمن بر دفتر طوته لره جق . صوکره اخذ عسکر معاملاتنده سیار بر مأمور ناحیه لری کزه جک ، اخذ عسکر معاملات کی ناحیه هیئت لر تک حضور نده تدقیق و تعقیب ایدر جک . معاینه ابتداییه وظیفه سنی اجرا ایدر جک . اساس معامله قضا مرکز لر نده جریان ایدر جان . ماده بودر .

امین بک (ارزنجان) - مر طابو معاملاتنده فراغ وانتقال معاملات کی ده ناحیه هیئت یی یا باجمعی ؟

احمدحلمی بک (قیصری) - داخلیه انجمن تک تثبیت ایتمش اولدنی ماده بوندن عبارتدر . فقط دفتر خاقانی انجمن تک نقطه نظری بیلیم یورم . داخلیه انجمن تک نقطه نظرنجه فراغی دیکله یه جک .

امین بک (ارزنجان) - فراغی دیکله کدن صوکره بر ایلیشیک اولورسه ، ثلثه او ملک باقیه ترهین ایدلمش ایسه و یا خود انتقاله معالاننده بزده اولدنی کی قیزی انکار ایتمک ، تیزه اراضی ویرمک شکلی موجود اولورده بو فراغ معامله سی دیکلمش اولدنی حالده قضایه کیدر سه ، قضاده بو مجذور لر ظاهر اولورسه دیکلمش اولان فراغ لر کآن لم بکن اولسی لازم کلیر . حالبوکه محکمه حکم ویرمهدن بو فراغ لر کآن لم بکن اوله ماز . بناء علیه بو دوغری دکلدز .

احمدحلمی بک (قیصری) - بو یوردیغکنز استثنای

تشکیل ایدر . اصل اولان ، بر دفعه مالی کندسی  
صانار و فراغی یاپار . استثنائی بر معامله اولورسه ، طبیعی  
قضا طابو دائرہ سی بر یا کشلق کوردیکی زمان الہتہ  
تصحیح ایتدیره ییلور .

امین بک ( ارزنجان ) — اقدام ! فراغ دیکلند کدن  
صو کره نصیحہ ک امکائی یوقدر . محکمہ قراری اولد قجہ  
تصحیح ایدیلہ من .

احمد حاجی بک — معافیہ عرض ایتدیکم کی  
بو دفتر خاقانی انجمنہ تعلق ایدر .

امین بک — رئیس بک ! اولہ ایسہ دفتر خاقانی  
انجمنک ، طالعہ سی آلماد قجہ بو مادہ رأہ قونولاماز .

رئیس — انڈم ! دفتر خاقانی انجمنک رئیس بولی  
مبعوثی شگری بکدر ، بورادہ یوقدر .

امین بک — او حالہ رأہ قویاماز سکر ، بو جوق مهم  
بر مادہ در .

رفیق شوکت بک ( ساروخان ) — اوت جوق  
مهمدر ، هر حالہ دفتر خاقانی انجمنک نقطہ نظری

دیکلہ مک لازمدر .

فراغ معاملہ سی اولہ ہیئت اداره دیکلیہ جک ، فراغی  
دیکلہ مک دیمک اولد بک حق تصرفی دیگر بر آدمہ

ورمک دیمکدر . اولدن صو کره قصادہ معاملہ جریان  
ایدہ جکی زمان علی الخصوص زده انتقال معاملاتی یوزده

یوز بویلہ اولور . قنک مکتوم اولدینی تظاہر ایدرسہ ،  
فراغک دیکلنمش اولسی اعتبارلہ بر محکمہ نک قراریلہ

آنحوق تصحیح ایدیلہ بیایر . الی ماشاء اللہ زده بویلہ برایش  
بر محکمہ یہ ایدرسہ تمام اوج سنہ سورونور . اولک ایچون

صو کره فراغ یا یلمسی لازم کلیر ظن ایدرم .

عصمت بک ( چوروم ) — اقدام ! بو فراغ انتقال ،  
افراز ، تقسیم معاملاتی جوق مهم اقسام حقوقہ مندر

وبونک میلیونر جہ نمودجی واردر . بو بادیکی اوراق  
مثنہ نک تدقیق ایدیلہ بیلمسی ایچون بر جوق زمانلر تجرہ دہ

بولونق لازمدر . ناحیہ ہیئت اداره سنک بردن برہ بینہ  
حکمنده اولاجق اولان ، سندت خاقانی یہ اساس تشکیل

ایدہ جک اولان تقریری استماع ایتدکدن صو کره طابو

دائرہ سنہ کوندر لمسی جوق نقصان اولور ، جوق محذوری  
اولور قناعتندیم . بندہ کز بومادہ بی تدقیقہ وقت بولامدم .

طابو و دفتر خاقانی اداره لری حقندہ ، معاملاتی حقندہ  
من غیر حد بندہ کزک بر آ تدقیقاتم واردر . بندہ کز

بومادہ بی بر آز مضر کور یورم . بونک اوزرندہ قیقات  
وايضاً خاند بولونقہ وقت مساعد کلددر . بومادہ تکرار

دفتر خاقانی انجمنہ کوندر برہ کز جوق ای اولور .  
یکی انجمنده تکرار تدقیق ایدلم . بندہ کز دہ دفتر خاقانی

انجمنده بولون یورم . یوقسہ عادتا بینہ حکمنده اولہ حق  
اولان بوسنداتی تماماً جو و تہ حکز . حقوق تصرفی بی

تشویش ایدہ جکر ، بر باد بر حالہ قویہ جتیز . حقوق  
تصرفیہ نک اوراقی تنظیم اینک غایت مشکلددر . بونلرک

آنرذجی واردر . بولر حقندہ بر جوق او امر و مقررات ،  
نظام نامہ لر واردر . بونلر کوی ہیئت اختیارہ سنہ

ویا خود ناحیہ ہیئت لر بنہ بردن برہ او کرہ تیله من . بر یا کشلقیہ  
محل قالمق اوزرہ بومادہ نک تکرار انجمنہ کیتمسسی

رجا ایدرم . انجمن بونی تکرار تدقیق ایتسون .  
رئیس — اسکی انجمن رئیس ایلہ مضبطہ محرری

بورادہ یوقدر . اقدام ! شایان تأمل بر ماہ اولد یفتدن  
مضبطہ محررینک بایدہ ایضاحات و رسمی لازمدر .

بنام علیہ مضبطہ محرری بورادہ بولونماد یفتدن بومادہ نک  
بر ها انجمنجہ نظردن کچیر بله سی رأی عالی کزہ وضع

ایدیورم . قبول ایدنر لطفاً اللریخی قالدیرور ! قبول  
ایدلشددر .

تکالیف ملیہ دیونانده دار قانونک مذاکرہ سی :

رئیس — اقدام ! نواحی قانونک المزدہ مذاکرہ  
ایدیلہ جک مادہ سی یوقدر . تکالیف ملیہ دیوناتی حقدومکی

لایحہ قانونیہ برنجی نومرویو تشکیل ایدیور . اینک  
مذاکرہ سنہ یا شلا بورز :

موازنہ مالہ انجمنی مضبطہ سی

۱۳۳۷ سنہ مالہ سی نہایتہ قدر خزینہ نک اشخاص  
عادیه و حکمیہ ذمتندہ تحقق ایداز مطلوباتیلہ عین اشخاصک

و آنا ، بابا ، اولاد ، زوج و یازده لرینک و معاملہ لری  
مشترک برادر و همشیرہ لرینک و کندیلرینہ شرعاً وارث

اوله بيله جكلرك ۱۳۳۶ ، ۱۳۳۷ و ۱۳۳۸ سنه لرينه عائد خزينه ماليه ذئنده كي بالعموم مطلوباتك محسوب ايدلسي حقه ده اجرا و كيللري هيئتن دن مورود ۱۴-۱-۱۳۳۹ تاريخي و ۲۱۶۸ نومرولو لايحه قانونيه و عسكري ديون سابقه نك صورت تأديه سنه دائر قيصري مبعوثلري عثمان و عاطف بكلرك تكليف قانونيسي مطامه و تدقيق اولوندي .

حكومتك تكليفي ۱۳۳۶ ، ۱۳۳۷ ، ۱۳۳۸ سنه لرينه عائد بالعموم ديوناتك و بتخصيص دعواي مائتك تايمين استحصالي ايچون تروت موجوده سننك قسم اعظمي و يرمك صورتيه ملتك ابراز ايتديكي اعظمي فداكارلني تشكيل ايدن تكليف مليه و وسائط فقيه بدللرينك ، مطلوبات خزينه ايله صوت محسوبي و خزينه ديني اولمايان اشخاصك مطلوباتدن بر قسمك تأديه سي خصوصندن عبارت اولوب اساس اعتباريله شايان ترويج كولمش و آنجق خزينه ديني ايلمايان اصحاب مطلوبك يوز ايرايه قدر اولان مطلوبلرينك تماماً و فضله سنك يوزده يكرمي بش يرينه يكرمي نسبتند تأديه سي تدبير و ديكر بعض اوراق تعديلات ايله لايحه قبول ايدنلدر .

قيصري مبعوثي عثمان بك ۱۳۲۴ سنه سندن ۱۳۳۵ سنه سي نه ايتنه قدر بالعموم ديون خزينه نك تسويه سنه عائد اولان تكليفنه كلنجه ۱۳۲۴ سنه سندن ۱۳۳۴ سنه سي غايه سنه تدر كرك بودجه ديوني و كرك بالقان حرييله حرب عمومينك تولد ايلديكي حرب بوزجاري، سنه نك مصارف عادييه بيله تقابل ايمه ين واردات عاديهدن قارشولق تداريكه تسويه سنه امكان بولونمايان بردرجه ده والي ميلون لير اراده سنده اولديغندن بر نرك تاجيل تأديه سي ايچون ۱۳۳۴ سنه سنده ديوار قازني ناميله ورسنه يه مخصوص اولق اوزره بر قاون نشر ايدلش ايدى . اشبو قانونك حكمي بر سنه يه مخصوص اولوب مدتي ۱۳۳۵ سنه سنده منقضى اولقله الحاله هذه ديون مذ كوره نك كرك محسوب و كرك تأديه سنه بر مانع قانوني اولمايغندن سنه لري طرفنده بقيه تخصيصاتي موجود ايسه تسويه سي طيبى اولوب يكيدن بر قاون نشرينه احتياج يوقدر .

بناء عليه عثمان بك تكليف قانونيسي بوقطه نظر دن رد ايدلشدر . مع مافيه ۱۳۲۴ - سنه سندن ۱۳۳۴ سنه سي غايه سنه قدر موجود ديونك حالاً تأديه سي و محسوبي ايچون استطاعت ماليه مساعد اولمايغندن ماليه و كالنتك ديون مذ كوره يي تأديه ايمسي قابل دكلدر . آنجق افرادك ميليونلرجه ليرالق تروتك موقوف و غير مستعمل بر حاله قائمسي مملكتك اقتصادياتي نقطه نظر دن يك بيوك ضررلري مؤدي اولديني ده محتاج تايبد بولونمايغندن بو بابه جدي تدبير اتخاذي اقتضا ايدر بو مسئله ده بايله جق اك جدي تدبير ايسه سالف العرض سنين سالفه ديوناتك تأديه سي ايچون خزينه تحويلي اخراجيله مطاوبلري مفايده اصحاب مطلوبه اعطاسي خصوصندن عبارتدر . اصحاب مطلوبه اعطا ايدلن اشبو تحويلات بورسويه قبول ايديله رك تقاسيط سنويه سييله و يريله جك قانصك مقداري نسبتيله متناسب بر قيمت اكتساب ايدنه جكندن اصحاب مطلوب بوندن مهم صورته استفاده و تروتلريني تميه و استعمال ايدنك مملكت اقتصادياتك انكشافه خدمت ايدنه جكلدر . بو جهت حكومتجه كمال اهميته نظر دفعه آلتق اوزره ، ديون مذ كوره نك شه ايلك تاجيلي ضرور ايددر . ۱۳۳۵ سنه سنه كلنجه سنه مذ كوره يه عائد بقيه تخصيصات حامللري نسبت و ديون دفترلري ده ماليه و كالنتجه استانبول دن وسائر ولايات دن جلب ايدلمكده اولديغندن بودجه ده تخصيصاتي موجود و بونك بيدرني محسوب و يا تأديه سي سعه ماليه نسبتنده ممكن اوله بيله جكلدر . اشبو اسيابه بناء عثمان بك تكليفك اكتساب قانونيت ايمسنه انجمنجه لزوم كورولميشدر .

معروضات سالفه دائره سنده انجمنجه تعديلاً قلمه آدان لايحه قانونيه نك قبولي عرض و تكليف ايلرز .

اعضا	كاتب	مضبطة محرري	رئيس
محمدصامى	فايض على	مظهر مفيد	على جناني
اعضا	اعضا	اعضا	
قيصري	ارضروم	قيرشهر	
دردنجي ، ادهيه مخالفتمى	دردنجي مادهيه	يحيي غالب	
شفاها عرض ايدنه حكيم	مخالفتم		
عثمان ذكي	عاصم وصفي		



لائحه قانونیه صورتی

ماده ۱ - اوچوزاوتوزیدی سنه مالیه سی ختامه قدر گذران اولان مدته عائد رسوم و تکالیف و عقودن اشخاص عادیه و حکمیة ذمتنده تحقق ایتمش اولان مطلوبات خزینه اوچوزاوتوز آلتی، اوچوزاوتوزیدی و اوچوزاوتوزسکزنه سنه لرینه عائد تکالیف حریبه و وسائط نقلیه بریه و بحریده داخل اولدینی حالده اوچوزاوتوز طبقوز سنه مالیه سی نهایته قدر عین اشخاص و افرادک شخصلرله بابا، آما، اولاد، زوج و زوجه لرینک و معامله لری مشترک برادر و همشیره لرینک و شرعاً واث اوله بیلکه جکلرک بالعموم دیون تایلله قاص و محسوب اولنور .

ماده ۲ - برنجی ماده موجبنجه محسوب ایدیله جک بورجی اولمایان اصحاب، طلبو ک یئنده کی مضطهلر محتویاتنک بوزده یکر می بشی تقدآ تسویه اولنور .

ماده ۳ - برنجی وایکنجی ماده لر، موجبنجه محسوب و تادیه ایدیله جک تکالیف ملیه و وسائط نقلیه، مضطهلری بدللری ایچون دیون عمومیه نك سنه حالیه بودجه سنده آجیله حق فصل مخصوصه ایکی میلیون لیرا تخصیصات وضع اولنمشدر .

ماده ۴ - اوچنجی ماده ده محزر تکالیف حریبه و وسائط نقلیه دن متولد اولمایان دیونات سائره دواثر متعلقه سنک عائد اولدینی سنه لر بودجه لرینک ترتیب مخصوصلرنده کی بقیه تخصیصاتدن تادیه دیا محسوب اولنور .

ماده ۵ - اوچنجی ماده موجبنجه وضع اولان تخصیصاتک اوچوزاوتوزسکزنه سنه سنده صرف اولونمایان قسمنک اوچ بوزاوتوز طبقوز سنه سنده، دخی دوراً صرفه دوام اولونجه قدر .

ماده ۶ - اشبو قانون تاریخ نشرندن معتبردر .

ماده ۷ - اشبو قانونک اجرای احکامنه هیئت وکله

۱۴ - ۱ - ۳۹

مأمورددر . مدافعه ملیه وکیلی شرعی وکیلی اجرا و نیلرلی هیئت ریسی

کاظم وهبی حسین زوف  
خارجیه وکالتی وکیلی داخلیه وکیلی عدایه وکیلی  
حسین زوف علی فنیی رفعت

اعضا	اعضا	اعضا
جووروم	جووروم	جووروم
عصمت	صدیق	در دنجی ماده یه مخالف
		بحری

لائحه قانونیه

ماده ۱ - ۱۳۳۷ سنه مالیه سی ختامه قدر گذران اولان مدته عائد رسوم و تکالیف و عقودن اشخاص عادیه و حکمیة ذمتنده تحقق ایتمش اولان مطلوبات خزینه ۱۳۳۶، ۱۳۳۷، ۱۳۳۸ سنه لرینه عائد تکالیف حریبه و وسائط نقلیه بریه و بحریده داخل اولدینی حالده ۱۳۳۹ سنه مالیه سی نهایته قدر عین اشخاص و افرادک شخصلرله آما، اولاد، زوج و یا زوجه لرینک و معامله لری مشترک برادر و همشیره لرینک و شریکلرینک خزینه مالیه ذمتنده کی بالعموم، طلبو تایلله قاص و محسوب اولنور

ماه ۲ - برنجی ماده موجبنجه محسوب ایدیله جک بورجی اولمایان اصحاب، طلبو ک یئنده کی مضطهلر محتویاتی بوز لیرایه قدر تماماً و یوز لیرادن فضله سی بوزده یکر می نسبتنده اولوق اوزره تقدآ تسویه اولنور .

ماده ۳ - برنجی وایکنجی ماده لر، موجبنجه محسوب ویا تادیه ایدیله جک تکالیف حریبه و وسائط نقلیه، مضطهلر بدللرینه مقابل دیون عمومیه نك سنه حالیه بودجه سنده آجیله حق فصل مخصوصه اوچ میلیون لیرا تخصیصات وضع اولنمشدر .

ماده ۴ - ۱۳۳۶، ۱۳۳۷، ۱۳۳۸ سنه لرینه عائد اولوب اوچنجی ماده ده محزر تکالیف حریبه و وسائط نقلیه دن متولد اولمایان سائر دیونات دواثر عائد سنک متعلق اولدینی سنه لر بودجه لرینک ترتیب مخصوصلرنده کی بقیه تخصیصاتدن تادیه دیا محسوب اولنور .

ماده ۵ - اوچنجی ماده موجبنجه وضع ایدیلن تخصیصاتدن ۱۳۳۸ سنه سی طرفنده صرف ایدیلن قسی ۱۳۳۹ سنه سنده دخی صرف اولنوبیلور .

ماده ۶ - اشبو قانون تاریخ نشرندن اعتباراً

صرعی الاجراددر . اشبو قانونک، اجرای احکامنه اجرا وکیللری هیئت مأمورددر .

مجلس عالیست شفق و مهر حضرتك را بكان و اوزانی  
 جلب ایتك ضرورتند بز . شوله كه اولجه نشر ایدیلن  
 ر قانون موجینجه هر طرفده حكومت ۱۳۳۵ سنه سی  
 غایه سنه قدر افراد ملتك خزینه مالیه ده كی . مطلوباتی  
 كندی ، یا متعاقباتك دیونیه خاص و محسوبی اجرا  
 ایتكده بولوندینی ۱۳۳۶ و ۱۳۳۷ بورجلرنی نقدآ  
 تسویه ایله دیگی و داخلیه و كالتنه مربوط پدته و تلفراق  
 مدیریت عمومی سی حرب عمومی سنه لینه یعنی ۱۳۳۵  
 سنه سنه كلنجه به قدر كچمش سنه لره عائد بالمعوم پوسته  
 منهدلری مطلوباتی تماماً اعط ایتش بولوندینی حالده  
 مالیه و كالتك بیک اوج بوز اوتوز آتی سنه سنه قدر اولان  
 سنه لره مخصوص دیونك استانبول حكومتنه عائد اولدیقندن  
 بختله اعطا و تسویه سنه . كمال و تضد ایله دیگی  
 آ كلاشمشدر . مع هذا استانبول حكومتی آرتق تاریخچه  
 قاریشمش اولق اعتباریه جانلی ، جانسز عموم متروكاتی  
 تورکیا بویوك ملت مجلسی حكومتی توارث ایتش و سنین  
 سابقه به عائد بود چه لرده و كالت . مشارالیه تك عهده كفايته  
 كچمش اولدیقندن حقوق مسلمینك فضولی اوله رق دوچار  
 تعویق اولماسی ایچون بروجه آتی ماده قانونیه بی عرض  
 و تكلیف ایلرز .

۱۵ كانون اول ۱۳۳۸

قیصری مبعوثی قیصری مبعوثی  
 عاطف عثمان ذکی  
 ۱۳۳۵ سنه سی غایه سنه قدر اولان دیون عسکریه تك  
 صورت اعطاسنه داتر قانوندر .

ماده ۱ — حرب عمومی سنه لرده اردونك اطاشه سی  
 ایچون كرك مباحه و كركه مقارله صورتیه افراد ملتندن  
 آنوب بدللری تأدییه اولونه میه رق مالیه به دور ایدلمش  
 اولان مواد غداشیه به صرف اولونق اوزره سنه سنه حالیه  
 مالیه بودجه سنك صرفیات قسمنه بر بچق میلیون لیرا  
 تخصیصات وضع اولونمشدر .

ماده ۲ — اشبو تخصیصات ۱۳۳۵ سنه سی غایه سنه  
 قدر اولان دیون خزینه تك كافه سنه شامل اولما بوب آنچق  
 ماده سابقه ده كوستقلدیگی اوزره جهت عسکریه اردو

اقتصاد و کیلی نائمه و کیلی معارف و کیلی مالیه کیلی  
 محمود اسد فیضی اسماعیل صفا حسن فهمی  
 اردن حربیه عمومی و كالتی و کیلی

كاظم صهییه و معاونت اجتماعیه و كالتی و کیلی  
 دوكتور توفیق رشدی  
 مضیطه

عسکری دیون سابقه سنك صورت اعطاسی ایچون قیصری  
 مبعوثی عثمان ذکی بك و رفقاسی تكلیف قانونیسنه داتر  
 عسکری دیون سابقه سنك صورت تسویه سی ایچون  
 مالیه بودجه سنه بر بچق میلیون لیرا تخصیصات منضمه  
 اوله رق وضعه داتر اولان قیصری مبعوثی عثمان و عاطف  
 بكر ك تكلیف قانونیسی منافع ملییه به توافقی اعتباریه  
 شایان مذاكره كورولمكله هیئت عمومی به تقدیمه متفقاً  
 قرار ویراشدر . ۱۸ كانون اول سنه ۳۳۸

کاتب	مضیطه محرری	لایحه انجمنی ریسی
یوزغاد	ماننه	کنج
احمد	صلح	جلال
اعضا	اعضا	اعضا
ترهت	وان	عثمان ذکی
	توفیق	

تورکیا بویوك ملت مجلسی ، یاست جلیله سنه  
 کیریشدی کمز مجاهده ملیه تك درجه اهمیت و قدسیتینی  
 تقدیر ایدن بوتون آناملولی خلقی غایه تك عامه مسلمینه  
 بخش ایده چکی فواید و محسناتی ادراك دولایسیله در كه  
 حكومتك فوق التحمل اولان هر درلو تكلیفاتی بلا  
 افتانه آن وزمان یرینه كتیر مشدر . ینه خلقمزك ، ظاهرت  
 تامه سیله در كه اردومن خارق العاده ر صولت و پساتله  
 بوتون ممالك مزى لوٹ پای اعدادن تخلیص بویورمق  
 صورتیه تاریخك ایلك یازاجنی شانلی برظفر عظیم احراز  
 ایله مشدر . قهرمان اردو و هاش قوماندا تمزی فرصت  
 دوشد كجه تقدیر و تحسیندن خالی قالمایان مجلس عالی زمانك  
 كوستردیگی استعداد مناسبتیه افراد ملتك نفعه خادم  
 مقررات اتخاذ و عندالحاجه قوانین تنظیمی ده دریغ  
 ایتمه چكدر . ایسته شو تأملاتك بزه وردیگی جرآنله

و شمعی مذاکره جریا ایدیور . ماده لره هنوز  
کچلمه مشدر .

مالیه وکیلی حسن نهی بیك ( کوشخانه ) - هیئت  
عمومی سی حقنده سوز ایستین یوقسه ایضاحات ویرهم .  
رئیس - هیئت عمومی سی حقنده سوز ایستین  
وار میدر ؟ یوقدر . ماده لره کچلمه سی قبول ایدنلر لطفاً  
الاری قالدیرسون ! ماده لره کچلمه مشدر .

ماده ۱ - ۱۳۳۷ سنه مالیه سی ختامه قدر کدران  
اولان مدته عاڈ رسوم و تکالیف و عقود دن اشخاص  
عادیه و حکمیہ ذمتنده تحقق ایش اولان مطلوبات خزیننه  
۱۳۳۶ و ۱۳۳۷ و ۱۳۳۸ سنه لرینه عاڈ تکالیف حربیه  
و وسائط نقلیه بریه و بحریده داخل اولدینی حالده  
۱۳۳۹ سنه مالیه سی نهایته قدر عین اشخاص و افرادک  
شخصلریله ، آنا ، بابا ، اولاد زوج ویا زوجلرینک و  
معامله لری مشترک برادر و همشیره لرینک و شریکلرینک  
خزیننه مالیه ذمتنده کی بالعموم مطلوباتیله تقاض و محسوب  
اولونور .

مالیه وکیلی حسن نهی بیك ( کوشخانه ) - سقاریا  
مخاربه سی نشاننده مجلس عالی طرفندن ویر من صلاحیته  
استاداً باش قوماندانلقدن صادر اولان تکالیف مدیه  
امری موجب معلوم طایری خلقدن بدلی مؤجل اولمق  
اوزره ر جوق لوازم آلمشدی . یته تکالیف مدیه امری  
موجبجه ماترملردن آنان یوزده قرقلرک ماترملرک مالیه  
اولان بورجلرینه تقاض محسوبی اجرا ایدلدی . یته  
تکالیف مدیه صورتیله تجارلردن آنان اموال و اشیا  
تکالیف مدیه امری موجبجه اوسنه ایچونده کتیره جکلری  
ایشانک کرک رسمه محسوب ایدلدی . فقط دوغریدن  
دوغری به خلقدن آنان حیوانات رذخیره ایله تجارلر  
طرفندن سنه سی ظرفنده اشیا کتیره مدیکندن بونلرک  
محسوبی اجرا ایدله مه مشدر . بناء علیه بو صورته اله  
قالمش مهم بر مقدرده تکالیف مدیه مضبوطلری  
واردرکه بونلر خلقدن مطلوبیدر . تکالیف مدیه مضبوطه  
بدلری استناد ایتدکاری قانونلره کوره صلحک عقیدنی  
تعقیب ایدن سنه لره بودجلرینه موضوع تخصیصاتدن

احتیاجات مبرمه سی ایچون مبیامه و مقاوله افراد ملتدن  
آلوب هنوز بدللری تسویه اولونامایان مواد غذائییه  
تخصیص اولونه جق رعاند اولدینی سنلر بودجه سنه کی  
تخصیصاتی بیه سندن محسوبی اجرا قیلنه جقدر .

ماده ۳ - تخصیصات مذکورنک سنه حالده تماماً  
صرفنه امکان حاصل اولدینی تقدیرده بقیه سی ۱۳۳۹  
سنه سی ظرفنده صرف اولونه جقدر .

ماده ۴ - اشبو قانون تاریخ نشردن معتبردر .

ماده ۵ - اشبو قانونک اجرا سنه مالیه وکالی  
مأذوبدر .

عصمت بیك ( چوروم ) - اقدام ! بو قانونک هیئت  
عمومی سی حقنده آرقداشلم ظن ایدیورمکه سوز  
سویله میه جکلردر . چونکه خلقدن حقی خلقه اعاده ایتکدر .  
حقی تماماً دکل بیله . ۳۳۷ سنه مالیه سی ابتدا سنه قدر دینور .  
حالبوکه بو قانون ۱۳۳۸ سنه سندن تنظیم ایدلمشدی . شمعی  
بوکون بیك اوج یوز اوتوز سکر سنه سی ده بقایا اولمشدر .  
( ۱۳۳۷ ) سنه سی ( ۱۳۳۸ ) سنه سنه تجویل ایتک  
لازمکلیر . مالیه وکیلی بکله کوروشدم . انجمن ریسی  
ایله ده کوروشدم .

نبیل افندی ( قره حصار صاحب ) - ۱۳۳۸ سنه سی  
کچمشدر . اگرا هالینک تکالیفدن ویرکودن اولمق اوزره  
ذمتی قالمش ایسه ، بک آز قالمشدر . رجا ایدرم ، اکر  
بو تصحیح اولونمق لازم کلیرسه ۱۳۳۹ سنه سی نهایته  
قدر اولسی لازمدر . اکر مقصد بونکله ماتی آلدانقسه  
آلدانیر ، کیدرز .

عصمت بیك ( چوروم ) - قانونک ایکنجی ماده سی  
ایله بو اوج میلیون لبرانک صورت تأدییه سی تأمین ایدلمشدر .  
یا لکز بورحلی ، آلاجلقی اولانلر شو سنه لره قدر محسوب  
ایدله جک ، اولمایانلر ایچون تقدماً تأریه واردر .  
ایکنجی ماده ده ...

نبیل افندی ( قره حصار صاحب ) - قاج سنه سنه  
قدر !

عصمت بیك ( دوامله ) - اقدام ! عموم آرقداشلر  
بالطبع هیئت عمومی سی حقنده سوز سویله میه جکلر .

تأديه ايديليير . ايسته هوز صالح عقد ايديلمش و صالح  
عقدني تعقيب ابدن سنهك بودجه سنه بو ايش . چون  
معين بر تخصیصات ه قولديني ايجون بو لايحه قانونيه  
تنظيم ايتك لزومي حس ايتدم . قلمه بر بو يوليير كه حرب عظيم  
بر مصرفي استلزام ايدر ، ح بك استلزام ايتديريكي بو معظم  
مصرفي تكاليف مليه و وسائط نقليه صورتيه آلان اسباو لوازم  
و حيوانات بدللري يينه عين سنهك اموالندن بودجه سندن  
طوبدن اوله رق اوده مكه . اكان ماي يوقدر . حرب  
اوزون مدتدنبري دوام ايدويور . فقط هنوز صالح  
عقد ايدايديكي كي بودجه مزده حرب بودجه سيدر . ۳۳۹  
بودجه سي ده حرب بودجه سي اوله رق تنظيم ايدلمشدر .  
شه حالده بودجه به تكاليف مليه و وسائط نقليه مضبطه لري  
ايجون موجود قانونه نظر اخصیصات قويمق امكاني يوقدر .  
فقط اهاليزك يوقدر فدا كارلغنه قارشى - كه اك فقير  
اولان خالقك الله كي مضبطه لر قالمشدر - بونلوك بداني  
ايكي اوچ مادهك . قانون اياه اوده ملك و يا خود بورجلري  
اولانلرك بورجلرينه محسوب ايتك البته قائده ليدر .  
چونكه يارن بو خاق يينه برندا كارلغه دعوت ايدم جكز .  
محقق حدوانده تكاليف مليه ۶,۳۶۱,۶۳۴ ليرا محقق  
ايتمشدر . اساس اعشار يوزده قرقلري ايكي مليون  
درتيوز اللى التي بيك يش يوز سكرسان درت ليرادر كه  
بو اعشار تكاليف مليه نك خارجه در . اعشارك يوزده  
قرقرلندن محسوب ايدلمش يك جزئي بر مقدار قالمشدر .  
دوغرلندن دوغري به تكاليف مليه امرينه تابع اولان  
۶,۳۶۰ كسور بيك ليرادن ده هر حالده بر ربي محسوب  
ايدلمش ، يوزده يمش بشي هنوز تأديه ايدلمشدر . برده  
بونلره علاوه ايدلمشك وسائط نقليه و اوردور . معلوم  
عاليكز وسائط نقليه ده ملكتمزده اك فقير صنفندن  
آلمشدر . بونلرك هر ايكي سي ايجون بوسنه اوچ مليون  
ليرا قرق ايدرك كرك محسوب صورتيه و كرك تليه  
صورتيه مليه و كالي بونلري و برك امكاني دوشونلر  
برسنده . تماماً بونلرك آرقه سنى آلق ممكن اولاسور .  
بر قسمي سنه آتیه به قاله جق يعنى ايكي سنه ده تأديه ايديله  
جكدر . فقط بوسنه ايجون مليه و كالي اربچ مليون

بيرا تخصیصات ايسته يور . برنجي ، ايكنجى ماده لرده  
صورت صرفي ، صورت محسوبي كوسترييور . بر دفعه  
تكاليف مليه و وسائط نقليه ن مضبطه لري يدنده بولنانلره  
برنجي ماده ده تعداد ايديلن اقر بالريك بورجلري وارسه  
ماليه - كه ۳۳۷ سنه سي يازلمشدر ، بوراده ۳۳۸ ياريله جقدر .  
۳۳۸ سنه سي نهايته قدر اولان بورجلرينك تمامي محسوب  
ايدم جكز . اوندن صوكره نه قدر بورجي قالدلسيله ،  
اوست طرفي ماليه ايسته به جك ، اونك ده ماليه ده قاليبرسه  
يوز ليرايه قدر اولان قسمي ماليه و بره جكدر ،  
يوز ليرادن فضله سي سنه آتیه به قلمش اوله جق كه اونك ده  
يوزده يكرميسي و يرلمش اولويور . يوز سكرساني يعنى  
يش يوز ليرا تكاليف مليه ده مطلوب اولان بر آدمك  
بورجي وارسه تماماً محسوب ايديله جك . بورجي يوقسه  
يوز ليرا و يريله جك . قالان درت يوز ليرادن سكرسان ليرا  
و يريله جك . شو حالده ( ۱۸۰ ) ليرا قدا و يريله جك .  
متياقي سي سنه آتیه به قاله جق . بو اعتبارله محسوب و تأديه  
صورتيه نصفندن فضله سي بوسنه كيدييور نصف ديكرى  
سنه آتیه ده تماماً قابلمش اولويور . بويله وسائط نقليه  
حضبطله ارييه برار تكاليف مليه ۷-۸ مليون ليرايه تابع  
اولويور . هنوز تأديه ايدلمش قسمي برسنهك بودجه سنده  
اوده مك امكاني يوقدر . اونك ايجون بورجلري ۳۷ سنه سي  
نهايه قدر ديورز . چونكه ۳۸ سنه سي نهايته قدر قالان  
بورجلري ۳۳۹ سنه سنك بودجه سي موازنه سنه اجراي  
تأثير اتمز . اكر بعض آرقداشلك آرزو ايتكلري كي  
۳۳۹ ديرسهك اوزمان هپسنى تأديه ايدم جكز . او وقت  
آتي بودجه مزه يعنى موازنه عموميه قانونه بونك تماماً  
مصرف اوله رق بر قلم كچيرلسنى ديمك اولور كه او وقت  
موازه زير و بر اولويور . و برسنده بر حربك تكاليف  
حربيه و وسائط نقليه سي برسنهك بودجه سندن اوده مك  
ديمك اولور كه بونك ممكن اولماديغنى مجلس تقدير ييور .  
بناء عليه كرك حرب عموميه و كرك بالقان حربنده  
واوندن اولكي حربلرده اهاليدن تكاليف صورتيه  
وسائط نقليه و مختلف ناملرله آلان اشيا و حيواناتندن  
هيچ برشينك بدلي بوكونه قدر تأديه ايدلمديكي حاله

تورکيا بونک ملت مجلسی حکومتی وسائط نقلیه مضطربانی صاعی بکله مکسزین عمومی بودجه سندن تفریق ایدم چکی بر پاره ایله اوده مکدودر . ایکنجی سنه ظرفنده بو پاره نیک آرقه سی آتش اولور . قانون بو اعتبارله دوشونولمشدر . تأدیله ایدم حکم سنه کوره تخصیصات ایستینلشددر . چوق رجا ایدرم دهه فغانه تخصیصات علاوه ایدم درسک آلتدن چقماز . بر قسمی بو سنه اوده یوز ، دیگر قسمی سنه آتیله بر اقبورز . ۳۴۰ سنه سنه آتش اولور . یکی سنه ده بونی تمیزله ماضی ایدرم که اک ریوک موفقیه عد اولونه بیلیر . بونی رسنده برهلم درسک ۳۳۹ سنه سندن برده جزه منزی ، موازنه منزی صار سازز . دوغری برشی اولماز ( دوغری سسلاری ) نام علیه موازنه مایه انجمنک تکلیفی . که زم تکلیفمیزک عنیدر . یالکرا فاق بر تمه ایلات زاردر . او تعدیله بنده کنزده اشتراک ایتدم . موازنه مایه انجمنک تکلیفی . جهله لایحی قبول یویورسکنز ، زده خلیق پارلرینی ویریز .

رفعت نیک ( توقاد ) - تو تولردن آلتان یوزده اون بش بونک ایچر سنه داخمی ؟

مالیه وکیل حسن فهمی نیک ( دوامله ) - هپسی داخل ، تکالیف ملیه مطلقدر .

علی سروری افندی ( قره حصار شرقی ) - بیانات علیه کر صر سنده بویور دیگر که بر قسم فقیرک اولسون حقوقی تسویه آتش اولق ایچون بونی بویله یابدق . بوقانونک بو ایله حکم سوتی نه در بنده کزک آکلادیغمه کوره یعنی فقرا صنفندن آلتدی ، قسماً بونی اوده یتم .

مالیه وکیل حسن فهمی نیک ( دوامله ) - افندم ! بنده که بونی تحلیل صر سنده قالان تسنده فقیران انلرک دهه زبانه طولونی اولایغی . بویله دم . چونکه تکالیف ملیه عمومیدر . فقط زکینلردن آلتان بر طاقم تکالیف ملیه که ، بونلرک بر قسمی تجار ایدیلر . تجارلردن آلتان ایشانک بدلی تکالیف ملیه قانونی مو . بنجه کتیره جکری ایشانی تجاریه نیک گمرک رسنه سنه ایچنده محسوب ایدمشدر . فقط دوغری بدن دوغری به کوییدن آلتان تکالیف

مالیه نیک محسوب ایدله جک ری بوقدی و . تکالیف ملیه امری ده بو خصوصه سا که ایدی . بالفلسه یعنی یکون عمومی اعتبارله تجارک مطلوبی دهه آلتمشدر . که بونلک دهه جوق قلمشدر علی سروری افندی ( قره حصار شرقی ) - جوق که زل ؛ یعنی کویولوی صیانت و دیگر لر یله هیچ اولمازه تساوایی تأمین اعتباریه جوق کوزل . فقط حرب عمومیده بالخاصه ویلاردن آلتان وسائط نقلیه بدلنک هیچ اولمازه یینه مترکم ور کولرینه محسوسی نیچون تصور سیور مادکر ؛ عمومی هر مه نیک ، یینه نسبت داور سنده ویریکز . حرب عمومیده وسائط نقلیه ویرن صنف دهه زیاد فقیر صنفدر بالخاصه کوییلردن .

مالیه وکیل حسن فهمی نیک ( دوامله ) - افندم ! حرب عمومی دیونه کیمک ایشی چقمازه کوتر مکر . حرب عمومینک تکالیف حربیه سی یکرمی بش میلیون لیرا اوله رق تخمین ایدمشدر .

حسین عوفی نیک ( ارض روم ) - آلتون پاره . . .

مالیه وکیل حسن فهمی نیک ( دوامله ) - حرب عمومینک وسائط نقلیه سی . اعاشه بدلاری ۴۰ - ۴۳ میلیون لیرا تخمین اولونیور . یعنی حقیقی حساب دکلدر . بونی ده تکالیف ملیه رقمی کی قطعی حساب ایدم یورز . تخمین در . بلکه بش میلیون آشاغی ، بلکه بش میلیون یوقاری . چونکه ایشانی اوراؤه مشته لیراز ایدم جکدر .

مالیه نظارتی وقیله جوق اوغراشدی ، بونک قطعی برحایب لامادی ، نهایت ایش تخمینه قالدی . بزحرب عمومینک تکالیف حربیه ویا وسائط نقلیه لرینک اوچ میلیون لیرا ، بش میلیون لیرا تخصیصاته ایچدن چقماز وچیقماق ایشانی کوره میورم . حرب عمومیده حقیقه سروری نیک برادر منلک بویور قاری کی وسائط نقلیه فقیر صنفندن آلتمشدر . فقط حرب عمومی دیونانی ، حساباتی صاحبان صوکره یارخرزینه تحویلی ایله مبادله ایتک ویا خود معین ترتیبلره آیررب هر سنه بودجه سنه عمومی بر صورتده تخصیصات قویق تصور یله تأدیله ایدم بیلورز . تقدیر بویورولور که بوکون اوردو بوتون اعظمت و شوکتیله طور یور . بو اردونک مصرفی هر کون ، هر دقیقه دولم ایدیور . بو مصرفدن آرتیره بیله جکمر ایله اوافق

تورکيا بونک ملت مجلسی حکومتی وسائط نقلیه مضطربانی صاعی بکله مکسزین عمومی بودجه سندن تفریق ایدم چکی بر پاره ایله اوده مکدودر . ایکنجی سنه ظرفنده بو پاره نیک آرقه سی آتش اولور . قانون بو اعتبارله دوشونولمشدر . تأدیله ایدم حکم سنه کوره تخصیصات ایستینلشددر . چوق رجا ایدرم دهه فغانه تخصیصات علاوه ایدم درسک آلتدن چقماز . بر قسمی بو سنه اوده یوز ، دیگر قسمی سنه آتیله بر اقبورز . ۳۴۰ سنه سنه آتش اولور . یکی سنه ده بونی تمیزله ماضی ایدرم که اک ریوک موفقیه عد اولونه بیلیر . بونی رسنده برهلم درسک ۳۳۹ سنه سندن برده جزه منزی ، موازنه منزی صار سازز . دوغری برشی اولماز ( دوغری سسلاری ) نام علیه موازنه مایه انجمنک تکلیفی . که زم تکلیفمیزک عنیدر . یالکرا فاق بر تمه ایلات زاردر . او تعدیله بنده کنزده اشتراک ایتدم . موازنه مایه انجمنک تکلیفی . جهله لایحی قبول یویورسکنز ، زده خلیق پارلرینی ویریز .

رفعت نیک ( توقاد ) - تو تولردن آلتان یوزده اون بش بونک ایچر سنه داخمی ؟

مالیه وکیل حسن فهمی نیک ( دوامله ) - هپسی داخل ، تکالیف ملیه مطلقدر .

علی سروری افندی ( قره حصار شرقی ) - بیانات علیه کر صر سنده بویور دیگر که بر قسم فقیرک اولسون حقوقی تسویه آتش اولق ایچون بونی بویله یابدق . بوقانونک بو ایله حکم سوتی نه در بنده کزک آکلادیغمه کوره یعنی فقرا صنفندن آلتدی ، قسماً بونی اوده یتم .

مالیه وکیل حسن فهمی نیک ( دوامله ) - افندم ! بنده که بونی تحلیل صر سنده قالان تسنده فقیران انلرک دهه زبانه طولونی اولایغی . بویله دم . چونکه تکالیف ملیه عمومیدر . فقط زکینلردن آلتان بر طاقم تکالیف ملیه که ، بونلرک بر قسمی تجار ایدیلر . تجارلردن آلتان ایشانک بدلی تکالیف ملیه قانونی مو . بنجه کتیره جکری ایشانی تجاریه نیک گمرک رسنه سنه ایچنده محسوب ایدمشدر . فقط دوغری بدن دوغری به کوییدن آلتان تکالیف

کچن ده آوانس قانونیه او قییدی قالدیردق . هر سنه  
وضع بد ایدیلن مساکنتک ملک ایجاری مدافعه ملیه  
بودجه سنک فصل مخصوصیدن ویرلک ایدر . اونک  
ایچون قانون تدوینه لزوم یوقدر .

رفیق شوکت بک ( صاروخان ) — یکی ؛ اساسی  
اوله رق تشکیلات دوات یوق ایکن تشکیل ایدن مدافعه حقوق  
جیتلری معرفتیه مضبوطه ابلنده افر ادا هالیدن طبق تکالیف  
حریبه دهلو آلتان اشیا و حیوانات بدلری داخلیدر ؟  
مالیه وکیل حسن فهمی بک ( دوامله ) — اقدام!  
لوارمات عمومیه و یا خود اردو ، قول اردو ، فرقه  
لوازمی اوراقی مثبت معنی قبول ایدر ، اردویه مال  
ایدلیدکن ، عسکره صرف ایدلیدکنی قبول ایدر ، کندی  
حسابه مال ایدر سه او وقت بزده قبول ایدر بیلیرز .  
یوقه هواده قالان برپاره بی قبول ایدر مه یز .

رفیق شوکت بک — یعنی حسن بک ، اسکیشهر  
اهالیسنک ۳۶ سنه سنده اردویه ویرمش اولدین میلیونارجه  
بندای و ذخیره هب اردویه آلمشدر . آفیون قره  
حصار ویرمشدر ، عشاق ویرمشدر ، هر طرف ویرمشدر .  
دوقور مصطفی بک ( قوزان ) — باغشلادیلر اونلری ...  
رفیق شوکت بک — بونلر پاره لونی آله بیله جاکلرمی ؟  
( لبره اندر اونلر سسلری )

مالیه وکیل ( دوامله ) — تکالیف ملیه و حریبه  
مضبوطه سی وارسه ذاتاً بو حسابده داخلیدر . یوقه داخل  
دکلدر ، تبرعدر .

رفیق شوکت بک ( صاروخان ) — او وقت بو  
اصول یوقدی حسن بک !  
حافظ عبده افندی ( ایزمیت ) — تکالیف ملیه  
بورجلاندن جزئی بر مقدار قالدینی بیان بو یوریور .  
سکر ، بونلر اکثریمی اعشار ملزمی یعنی ذخیره  
ایله اشتغال ایدن ذوات کراندر . بونلرک جزئی بر  
مقداری قالرسه بونلری اعشاره محسوب ایتدیکن  
صورتده اعشارک برقات دها فضله حسابیه حظه قانع  
بولونهادیکرمی ؟ یعنی بو یوریور سکرنگه بک جزئی مقدار  
قالدی ، بونی بردن قبول ایتمه یورسکرز .

تنگ پاره لرله بز حرب عمومیگ حساباتی تأدیه جهته  
کیده مه یز . بورجلرینه محسوب دیرسه ک بورج جزئی برشی  
قالمشدر . اونکله نهایت تکالیف ملیه حساباتی تمیزله بیلیرز .  
حرب عمومی حساباتی یوقانونله حل ایتمک امکاتی  
کوره یورم . ذاتاً پاره اولسه سنلری بودجه لری تخصیصا .  
تندن برقم واردرک تکالیف حریبه و وسائط نقلیه  
ایچون قانون لازم اوله ییلور . فقط دیگر قسم حقیقه  
قانون تدوینه لزوم اولمادی حالده صرف پاره قطعه  
نظرندن اوستنلرک بر اقدینی اوممظم دیونک تأدیه سنه  
ویا محسوبنه دوشری کیتنک امکاتی بنده کز کوره میوزم .  
بونی آنجوق صلحدن سوکره دوشونه بیلیرسکرز .

رفیق شوکت بک ( صاروخان ) — حسن بک! سواللر مه  
بالکیز اوت ویا خیر دیر ، جواب ویرک . لایحه قانونیه ده  
تکالیف حریبه دینلمش ؛ بونک ایجریسنده . تکالیف  
ملیه ده داخلیدر ؟ ۳۳۶ ، ۳۳۷ ، ۳۳۸ سنلری دینه  
ماند اولان تکالیف حریبه دینمش . تکالیف ملیه دینسه  
دها ای دکلکی ؟

مالیه وکیل حسن فهمی بک ( دوامله ) — تکالیف  
ملیه در اقدام .

عصمت بک ( چوروم ) — تکالیف ملیه دن اول  
حرب منطقه لرنده تکالیف حریبه ده واردر . اونک  
ایچون تکالیف ملیه و حریبه دینه جک ایکن اونونولمشدر .  
رفیق شوکت بک ( صاروخان ) — قبول ایدییور .  
میسکر ذات عالیکنز ؟

مالیه وکیل حسن فهمی بک — اوت اقدام ،  
رفیق شوکت بک ( صاروخان ) — اوعالده تکالیف  
ملیه و حریبه ، سوکره برده معلوم عالیکنز اموال غیر  
مقولوده مانع عسکریه ایچون بز وضع بد معامله سی  
واردر . بو وضع یددن متولد بدل ایجازلوده ویرله .  
جکمی در ؟

مالیه وکیل حسن فهمی بک ( دوامله ) — اقدام !  
بونک بدلنک مؤجل اولدیفنه دائر بر قانون یوقدر .  
بدلی اوستنک مدافعه ملیه بودجه سندن تسویه ایدیلر .  
بالکیز ۳۳۶ موازنه قانونی بونی قییه ایش ایدی .

مالیه وکیلی حسن فهمی بك ( دوامله ) - افندم !  
 تکالیف ملیه امرینک اساساً اعشاره شمولی اولماسی  
 لازم کلیرکن - چونکه اعشاراموال دولتدر - تکالیف  
 ملیه امری فضلہ واردات بولوق ایچون ویریلن برامردر .  
 تشمیل ایدلش ، آلمش . اونک معامله محسوبیهسی ذاتاً  
 اوسنه ایچنده بایلمش . بلکه هر هانکی بر معذرتہ منی  
 اوسنه ظرفنده معامله محسوبیهسی بایلمیانلرده جزئی  
 یرشی قالمشدر . اونی افاده ایتمک ایسته دم . اولری  
 سنه حالیه یعنی ۳۸ ک ۳۹ ک اعشارینه محسوب ایدمه یز .  
 چونکه تکالیف ملیه عنوانی آلتنده در و تکالیف ملیه  
 معلوم عالیکز ، قانون قوت و ماهیتی حائز برامردر .  
 اونی بر قانونه ویا عین قوت و ماهیتی حائز بر امر ایله  
 نقید ایدمه یز . تکالیف حربیه ، تکالیف ملیه ده  
 اصل اولان صلحی تعقیب ایدن سننک بودجه سنده  
 وضع اولونه حق تخصیصانندن تأدیہ اولونور . بواعبارله  
 اولندن صورکرمکی سنلرک اولانندن محسوب ایدمه یز .  
 حاجی مصطفی افندی ( آقره ) او برنجی مادهده  
 حکومتک مطلوباتی اشخاص عادیه ده در اونی ( ۳۸ ) قدر  
 دیور ، مبدائی بیان ایتمور ، مبدائی زرده ؟  
 مالیه وکیلی حسن فهمی بك - هانکی سنه دن  
 بورجی وارسه ۳۸ سنهسی نهایته قدر اولان بورجلرینه  
 محسوب ایدیلیر .  
 حاجی مصطفی افندی ( آقره ) - اهانلک آله  
 جفی شو اوج سنهیه منحصردر . اوت ، شو حالده  
 حکومتک آله جفی غیر محدوددر .  
 مالیه وکیلی حسن فهمی بك - بورجی هانکی  
 سنه دن وارسه .

عمومی حقنده حکومت نه دوشونیور ؟ یوقسه بالکیز  
 بو ویریله جک پاره تکالیف ملیه نامی آلتنده  
 بش اون تجارک مطلوبانندمی عبارتدر ؟ کویلونک و خلقت  
 بك متنوع شکلر آلتنده کی اساسلی دیوننی اہمال ایتمک  
 جائز میدر ؟

مالیه وکیلی حسن فهمی بك - افندم ! دو قوتور بك  
 واضح سوبله مدیلر . بنده کز سوبله آکلایورم که حرب  
 عمومی دیوننه تماس ایتمک ایستیورلر . تکالیف ملیه  
 وسائط نقلیه حرب عمومی سنلر بده کی دیون ، بویله می  
 قصد عالیکز ؟

توفیق رشیدی بك ( منتشا ) - هر ایکیسی ..  
 مالیه وکیلی حسن فهمی بك ( دوامله ) - افندم !  
 بر دفعه بو قانون تجار ویا زنیکن قانونی دکلدر .  
 امیر پاشا ( سیواس ) - اوبله در .

مالیه وکیلی حسن فهمی بك ( دوامله ) - استرحم  
 ایدرم پاشا حضر قلزلی ! بونی بو قانونک هانکی کلیمسندن  
 چیقاردیکز ؟ اقدیلر ! تکالیف ملیه نک بملکتجزده . اک  
 آغیرنی حیوان صاحبلی ، کویلولر ویرمدیلر می ؟  
 تکالیف ملیه قانونی موجبنجه تجارلرک ویردیکنی کر کلره  
 محسوب ایتمکی ؟ ( اوت صداری ) بناء علیہ کربلی  
 شهرلی یوقدر . ۳۶ سنه سنندن یعنی تورکیا بویوک ملت  
 مجلسی اداره سی تأسس ایتدیکی ۲۳ نیساندن بویکونه قدر  
 تکالیف ملیه وسائط نقلیه نامی آلتنده نه آلمش ایسه  
 اولنرک بدانی بو قانون تسویه ایدیور . دو قوتور بك  
 حرب عمومی دیوننه تماس ایتدیلمش و بونک ایچون  
 حکومت نه دوشونیور ؟ بو ویردیلمش . بنده کز جملاً  
 علی سروری بکه جواب اولوق اوزره سوبله مشدم .  
 دو قوتور بکه توصیه ایدرم ، ۳۹ سنه سننک موازنه قانوننک  
 اسباب موجبیهسی هنوز طبع و توزیع ایدلمدی چونکه  
 انجمنده تدقیقاتی بیتمه مشدر . بر دفعه مطالعه بویورسونلر .  
 بنده کز جه مملکه مختلف نظم آلتنده اتمام حربک نتیجه بنده  
 بویله آغیر بر یوک قالیر و خلقت حقوقی ده چورور  
 و نتیجه سنندنده هیچ بر شی چقمار .  
 بونی خلقت بر قسمی ویرر ، بر قسمی اشتراک ایتمز .

دو قوتور توفیق رشیدی بك ( منتشا ) مساعده  
 بو ویریلور می ؟ وکیل بک انجمن مضبطه سنده غایت حقلی  
 اوله رق دو قوندینی بر جهت حقنده نقطه نظرلرینی  
 آکلامق ایسته یورم دین مسئله سی ؟ چونکه بو تکلیف  
 ایتدکلری قانونک اساسی دیونندن بر قسمه تماس ایدیور .  
 جوق مصبیدر . آنجق بر قسمی موضوع بحث اولورکن  
 داخله قارشی حکومتک مدیون اولدینی بورجلرک

تابع طوتمش ده هنوز مه مله سی بتمه مش، تسایم آتامش  
 تونلرک بوقانون چیقنجه یه قدر تحصیل، بتمه یئرلی  
 تحصیل ایتمک ضرورتی واردر چونکه ایکی قومشونک  
 برندن یورده اون بش آتیر، دیکر قومشونک یوزده  
 اون بشنی براقوب کچمک واستمه مک بالطبع دوغری  
 دکدر، شمدی آلمانک بدلی تأدیهدلمک باشلانجه اوته کنه  
 سنک کنیده ویریورز چونکه بدلی ویریورز دیمک لازمدر.  
 بوقانون قبول ایدیلنجه یه قدر آلمه جزم دیمک دوغری  
 دکدر، حقسزلا قدر برندن یوزده اون بش آلوب،  
 اونه کنندن صرف نظر ایتمش اولورساق اولک بدلی باشقه  
 صاییلور، اوبری باشقه صاییلور.  
 عبدالغفور افندی (قره سی) — احتیاج یوقسه؟  
 مالیه وکیلی حسن فهمی بک (دوامله) — احتیاج  
 یوقسه عدالتی تأمین ایچون، بیاسه بی تأمین ایچون،  
 رقاسه میدان ویرمه مک ایچون اوسنه الده بولنازلری  
 تعقیب ضرورتی واردر. بری ویروب، بری ویرمه مک  
 دوغری دکدر. بریسی فضله یه صانار، بریسی نقصانته  
 صانار. اونک ایچون بوقانونی قبول ایستدیکنر کون  
 تکالیف ملیه تونلرندن تحقق ایدن قسملردن آرتق  
 صورت قطعیده صرف نظر ایتمش اوله جزم.  
 حاجی بکر افندی (قونیه) — اعشار بدلا و عیناً  
 صاییلدی. عیناً صاییلانلرده یوزده قرق بورجه عیناً  
 تسلیم اولوندی، پاندى. بدلا صاییلانلرده صوکه ایکی  
 تقییطه محسوب ارانه جق. حالبوکه اوآدمک ذخیره سی  
 تماماً قالیر. صوکه تقسیطدن فضله اوله قرق آله جقلری  
 قالدی. شمدی براعشار که بجات ایتمک ایچون آلتدی.  
 اونکده یوزده قرقی آلتدی. شمدی بو اعشار بدلا  
 مطلوبی اولانلر تماماً تسویه ایدیله چکمیدر زهیر او آدم خزینه مک  
 مالی آلدی. خزینه یه بر خدمت ایستدی. ویردیکی  
 یاره محسوب قید ایدلدی، قالدی. بونه اوله جق؟  
 مالیه وکیلی حسن فهمی بک — اقدام! ۳۷ سنه سی  
 اعشارینک یوزده قرقی تکالیف مالیه امرینه تابع قیلندی.  
 بر واردات اوزرینه تکالیف ملیه امری لزومسز و معنامسز  
 ایدی. فقط او سنه بو ایلمش بولوندی. شمدی هر نه قدر

مالی اوزرینه مک سنده جینده چورور. بک ایچون  
 بنده کز بر چاره دوشونورم. ایکنجی بر چاره بی کور میورم.  
 بو چاره ده حکومتک بونلره مقابل بر خزینه تحویلی  
 چیقاروب بونلری تصفییه ایتمسیدر. فقط بو خزینه تحویللری  
 چیقارمق ایچون ده بر مدت انتظار ایتمک ضرورتی  
 اولدیفنی آرقدانم دو قوتور بک ده قدر بویوریر. فقط  
 اساسلر حاضر لانتشدر ۳۹ سنه سی موارنه قانونک  
 اسباب موجب سی بو بخته ارزون اوزادی یه ماس ایدیور.  
 مصطفی لطفی بک (سیوه رک) — وکیل بک تکالیف  
 ملیه دن اهالی اوزریده اولان بقایای نه یابه حقسکز؟  
 مالیه وکیلی حسن فهمی بک — خایر اقدام تکالیف  
 ملیه معلوم عالیکنر مالی آلوب ده بدلی بر مدت صکره  
 ویرمه مک دیمکدر. بو کون بدلی ویرمه جکز دیدکن  
 صوکره بقایای سزه اعاده ایدیورز دیمه مک معناسی  
 یوقدر.  
 مصطفی بک (سیوه رک) — حالبوکه اونلرک بدلی  
 حکومت شمدی طوبلا یور.  
 مالیه وکیلی حسن فهمی بک — مالیه وکالی تکالیف  
 ملیه دن، وسائط نقلیه دن خبردار دکدر و بوبله بر قانونک  
 تطبیق ایدلدیکنندن خبری یه قدر بوقانونلرک تطبیق  
 ایدلدیکنی بیلمیورم و بوبله برشیدن ده خبردار دکم.  
 وسائط نقلیه قانونی زده و هر هانکی بریرد تطبیق ایدیلورسه  
 بونی اطفافاً سوبله سونلر.  
 مصطفی بک (سیوه رک) — هر یرده تطبیق اوئیور.  
 حتی برکا دائر مدافعه ملیه دن بر سؤال تهریرمه ده واردر.  
 عبده افندی (ایزیت) — حسن بک افندی!  
 دوزجه دن تونلرک تکالیف ملیه مانه ایوم آلتدیفنی  
 بو کون مک توبله خبر آلدیم. یا آتاماسی ایچون امرورک  
 و یا خودده رسماً بو کرسیدن سوبله میک.  
 مالیه وکیلی حسن فهمی بک — اقدام؟ تونلر  
 اوزرنده کی یوزده اون بش تحصیلات بعض یرلرده دوام  
 ایدیور. بوده تجار و زراع نامنه تکالیف ملیه امری  
 ویرلدیکن سنه، تحقق ایدان تونلره شاملدر. اوندن  
 صوکره کی محصوللره برشی یوقدر. اوسنه تکالیف ملیه یه



بورج وار سه ده - مقید دکلدر - محسوب ایدہ جکر .  
هیچ بورجی اولمایانلرک تقدآتادیه ایدہ جکی مقدارکه اون  
تجدید ایدیوروز . چونکه اون بر سنه اوده بهمه یز  
دیوروز . بو سنه اعشار آلدق . بو ۳۸ سنه سی  
نهایتہ قدر اولان بورجه محسوب ایدیوروز . مارہ بی  
اوقویک رجا ایدرم ، غایت واضح در .

دوقتور توفیق رشدی بک ( مفتشا ) - وکیل بکدن  
رجا ایتمک ایسته دیکم رنقطه وار . اوده علی العموم دیون  
حقنده حکومتک نقطه نظرینی سویله دیلر ، فقط بو  
خصوصده مجلسک بوقانونه مندیل برقراری اولدینی ایچون  
بروکیل سوزندن عبارت قالمی احتمالی واردر . محذور  
کوروزلر می ایدی که مملکتک داخله اولان بورجلرینک  
بر قسمی موضوع بحث اولورکن دیگر لرینکده فظرفتنی  
جانب ایدیچی بر ماده مذیله ایله بوقانونه درج ایدلسون؟ تاکه  
مملکتک داخلنه اولان بورجلرینی حکومتک بر رسمی  
ذاتاً اونک حسن نیتی ایجابنددر . فقط او بورجلرک بر  
قسمی اودرکن ، دیگر قسمتک حقی شکایتہ میدان  
ویرمه سون وعین زمانده ناصل دوشونیلور که اکثریتله  
دوغریدن دوغری به کوی خلقندن آنان وسائط  
ایچون مضبطلر ویرلمه مشدر . اومضبطه سز قالان ، اصل  
فقیر قالان خلقک آلاجیدر .

مالیه وکیل حسن فهمی بک ( کشخانه ) - اقدم !  
بنده کزک آکلادیغم شودر : دوقتور بک دیمک ایسته بورکه  
حرب عمومی بورجلرینی ده بوکا ربط ایدلم . فقط بو بر  
سوزدر بوقانون یاییلنجه به قدر مجلس ، شمدیدن اویاره لرکده  
ویریله جکنه دائر و عددده بولونسون . بو ، بنده کزجه  
زانددر ، بوکا لزوم یوقدر . بویله برقانون یایاجز دییه  
قانون یاییلماز فقط بوخصوصده بنده کزکده اسباب  
موجه مضبطه سنده یازدیم کی موازنه مالیه انجمنی ده  
بومضبطه ده عین فکری ، عین نقطه نظری مدافعه ایتمشدر .  
مجلس عالیکزده بو فکره تمایلدر . بناء علیه بو جهت  
اونلر ایچون کافی بر نامیناتدر بوکون تادیه ایتمک  
احتمالی اولمادیننه کوره ویره جکر دیمک ، ذاتاً اللرنده کی  
مضبطلری ویره جکر دیمکدر . آریجه برشی یایمغه لزوم

یوقدر .

نیل افندی ( قره حصار صاحب ) - بن برنجی  
ایکنجی ماده لرک بنینده تعارض کور یوروم . ۳۳۸ سنه سی  
نهایتہ قدر اولان بورجلرینی ۳۳۹ سنه سنده کی  
حکومتدن آلاجضه محسوب ایدہ جکدر . عجب ۳۳۹  
سنه سنده کی مکلفات بوندن محسوب ایدیله بیلیرمی ؟  
ایدیله مزمی ؟ تکلیف ایستدیکم بودر . ایکنجی ماده ده اگر  
بورجی بوقسه ۳۳۸ نهایتہ قدر تقدآ یوزده یکر می بش  
آله حق ، دیوروز . فرض ایدلم که ۳۳۷ و ۳۳۸ سنه لرنده  
کویلی محمد قویوندن یوزده یکر میسنی ، یوزده قرغنی  
، وردی . ۳۷ و ۳۸ سنه لرینک اغنام رسومی ده ویردی ،  
او کویلی محمد آغا ، یته ۳۹ سنه سنده اغنام رسومی  
ویره جک اونک حکومتده آله جنی اولدینی حالده ،  
او حکومتدن یاره بکله دیکی حالده ایچون حکومت تمامی  
آلسونده ؟ دیگر هیچ بورجی اولمایانلر حکومتدن یوزده  
یکرمی بش آلسون ؟ اونک حکومتدن آلاجنی واردر .  
بونده نه قدر عدالت واردر ؟ بیلمیورم . ۳۳۹ سنه سی  
مکلفاتنکد . بوکا داخل اولسی لازمدر . عدالت ده بونی  
ایجاب ایستدر . تکلیف ایستدیکم بودر .

مصطفی طوراق بک ( ارضروم ) - اقدم ! حکومت  
بویله بوقانونه مجلس عالیکزک حضورینه کلدیکندن دولای  
بنده کز کندی نام و حسابمه متشکریم . چونکه خلقه و ملت  
قارشی ، اوت ! حکومت ایجابنده یزدن ایوردی . شمدی  
ویر یور دییه کندیلرینه شویله بر اعتماد کلیر ، کویلی  
اوت حکومت آلدینی شینی ده ویرمه که باشلادی دیر .  
فقط بونکله برابر تکلیف ایدیلن قانونک برنجی ماده سنده  
بر قصصانق کور یوروم . نتکیم آرقداشر مک بهضیسی ده  
بو نقطه یه ایلدشیلر ۳۳۷ ، ۳۳۸ سنه لرنده تکالیف  
ملیه صورتیه آنان یاره لرک یوزده یکر می بشی ۳۷ و ۳۸  
سنه لری نهایتہ قدر اولان بورجلرینه محسوب ایدیله جکمش .  
اگر مالیه وکیل بک افندی بوقانونا ۳۳۸ سنه سی ایسته اسنده  
بورایه گلش اولسه ایدی کندیلرینه تشکر ایدہ جکدم .  
اگر ۳۳۸ سنه سی واسطنده طسه ایدی ، بنده کز بر درجه به  
قدر معذور کوره جکدم . فقط ۳۳۸ سنه سی نهایتندن

صوکره - ۳۳۹ سنه سی مارتک یکر می ایکیسنده  
 کلدیکندن دولای دوغریسی بنده کن ، بوگا بر معنا  
 ویرمدم . افندیلر ۳۸۱ سنه سنده مکلف اولدینی ویرکونی  
 ویردیکندن دولای دیمک که او مکلف خطا ایتش . واه  
 زواللی ویرمه سهدی اوده شمسی بونکله برار پاره سنی  
 آلاجقندی . بز ، اویله بر چغیر آچوروز که بوندن صکره  
 مکلف اولانلر ، بورجلرینی سنه آتیدیه دور ایدم جکار .  
 چرنکه بلیکه ایلویده یته بر محسوب ایشی دهمیدانه چقما ،  
 نه لزیم وار ، شمسی ویرمیلیم دییه جکار . افندیلر  
 بونک ایچریسنده عدالت یوقدر . عدالت شودر : ۳۳۷  
 ۳۳۸ سنه سی نهایتینه قدر کیمک آلاجقنی وارسه ۳۳۹  
 سنه سی نهایتینه قدر آلاجقنی اولانلرده بوندن استفاده  
 ایتلیدرلر . اگر بو صورته یا عارسنه عدالتی تطبیق  
 ایتش اولانلر ، چونکه بر قسم خلق ، حکومته قارشی  
 بورجی نه دن عبارت ایلنه اوئی کندی ایله کوتوروب  
 ویریور ، بر قسمی ده ویرمه یوز یا خور ویرمک ایسته میور ،  
 قالیور . شمسی بو آدم بوندن استفاده ایدیور ، فقط  
 ایله کندی پاره نی کور ، روب حکومته ویرن آدملر ،  
 استفاده ایتمیور . بویله لکله عدالتی تأین ایتش اولانلر  
 رجا ایدرم ، بنده کنر ، بونی موافق کور میورم . اگر  
 بر ایش یا بق ایترسه دوغری یا هم ، او ایشی عدالت  
 اوزره چقارم . یا بیله حق معامله ۳۹ سنه سی مکلفیتی ده  
 بونک ایچنه ادخال ایتکدن عبارتدر والا بوقانون  
 دوغری چقماز .  
 دو قنور توفیق وشدی بک (منتشا) - آرقداشلر!  
 بوقانونک اساس اعتباریله دوشونولمشدن دولای چوق  
 متشکریم و حکومتک بورجلرینی دوشونمسی زماننک حلول  
 ایتدیکنی ادکایه یکنه چوق مفتخریم . آنجق شکل  
 تنظیمه باقلاسه قایت دهشتلی ، خطالی بریله کیرلش  
 اولیور . آرقداشم طوراق بک ، بشی دقیقه اول ویرکون  
 لک تحصیلده عائد محذوری صایدی . بنده کر ، بونک  
 ایکنجی جنبه دن بر محذوری سوبلیه حکم . بن ظن  
 ایدیوردم که خلق حکومتی پاشایان بودیاردنه فقیرله دکنکنک  
 فرق یوقدر و ثروت ثروتی ، پاره پاره یی جلب ایدر

ضرب مثل آرتق بو مملکتک حدودلرندن توغولمشدر .  
 حالوکه بوقانونک روحده اوئی تمامیله مداخل کور نیور .  
 اوده برنجی ماده ایچریسنده در ، بوندن آلاجقنی اولان  
 ویر چون املاکدن دولای بورجی اولان بر آدمک ،  
 بوتون آلاجقنی بورجه محسوب ایدیلور . فقط ایکنجی ماده  
 موجنبه مالی ، مالکی ، وارداقی بشی ویرلر دن عبارت  
 اولان بر آدمک مالنه وضع ید ایلش ، دواتدن بشی یوز  
 لیرا آلاجقنی پاره محسوب ایدیلور ، دیگر (۱۰) بیک  
 لیرا (۱۵) بیک لیرا بورجی اولانلر کنی محسوب ایدیلور . بورجی  
 اولیانلرده آنجق آلاجقنک ربعی آلیور ، بونک عدالت نرسنده ؟  
 اگر مقصد ، ولتک بورجی ویرمکه بونی قایت صریح  
 بر صورتده افاده ایتلی . دولتک سعه مالییه سی ، هر کسک  
 بورجلرینک یوزده یکر می بشی اوده یه بیلیمور ، یا خود  
 یوزده یکر میسنی اوده یه بیلیمور . بونلردن آلاجقنی اولانلر  
 محسوب ایدیلر . اولیانلردنه نقداً آلیور یا خود عموم  
 بورجلر حقیقه بر اصول دوشونور . ناسل که بودولت  
 خارجه کی آلاجقنلرینه قارشی بورجلرینی دوشونور کن ،  
 نه ایچون حالا باشدر . بر بلا کی یا ایان دیون عمر میه بک  
 پاشاشنه تحمل ایدر کن داخله کی بورجلریمزه قارشی  
 اولانلرک دائلر وکیلده قونوشمک حکومتک مرادکنی  
 ودوغری یغنی کوسترر . باخصوص که داخله اولان  
 بورجلرینی اوده مکه ده ، یته کندی آلاجقنی تطمین ایتک  
 دیمکدر . بنده اعلیه بر وایکنجی ماده تک مفادی ،  
 حقیقه خطالی بر بول کوستریور ، بومملکت ، خلق  
 حکومتی قوروارکن ، آلاجقنی و بورجی ده ، ایلک دفعه  
 زتنکیلری دوشونور دیمکدر . مجلس نامه بونی رد  
 ایدرم .  
 حافظ حمدی بک (بیضا) - براوو ، براوو  
 عصمت بک (چوروم) - چوق برشی یا به جفر  
 ودهائی برشی یا به جفر دتوکنه ، ظن ایدرم که خالقک  
 آله جنی آزر بر مقداری ده تهلکه که قوبه جفر . دولت  
 منقرضه نک بورجلرینی ویرمکه تأمینات اولمق ایچون ،  
 قانونه بر ذیل علاوه سنی تکلیف ایدن آرقداشلر وار .  
 دولت منقرضه نک . (هانکی دولت سسلری) عثمانی

ایمپراطور ائنگ حرب عمومی کی دیناری (۴۳) مایونه  
 باغ اولمشدر . بو کون حرب کوردجه سنه مالک اولان  
 جدانی هنوز نهایته ایدر مهین، یکی تورکیا دولتک حرب  
 بودجه سنه کی وارداتی، مصارفاته تقابل ایده منکن بودینی  
 بو بودجه سنه اصل صوقار سکر افدیلر! بوکا امکان وارمی؟  
 امکان یوقدر . بو، راده تصور بیله ایدیله من. اونک ایچون  
 آریجه اتخاذ ایدیلر جنگ تدابیر مالیه وارد. توفیق رشدی  
 بک برادر من؛ ایکنجی ماده ده بورجی اولمیانلره یوز  
 لیراسنه قدر ۱۰۰، متباقسنه یوزده یکر میسی ویریلیر،  
 — آله جنگ تمامی ویریلیر. بر قسمی ویریلیر — فقط  
 برنجی ماده ده بورجه آله جتی تماماً تقابل ایتدیره رک  
 آله جتی یله بورجلی محسوب ایدیلیر . بناء علیه بو عفارو  
 الملائک صاحب لینه تماماً — یعنی زنکینلره تماماً — تأدیبه  
 اساتقی کویستریور، دیکر لینه قسماً تأدیبه اساتقی  
 کویستریور . بوشه تضاد وارد دیمت ایستیرور.

تکالیف ملیه و وسائط نقلیه بر کره وارلق اوزرینه  
 مؤسس ویر کولرتدر . قیر دیدیکرمی؟ برشی یوقدر .  
 یعنی وسائط نقلیه اولیان، یدنده ذیره سی اولیان،  
 حیواناتی اولیان انسانلره تکالیف ملیه تطبیق ایدیله مشدر.  
 فقط بنده کز تطبیق ایدیلدیکی مملکتده عیناً کوردم .  
 آله ده بوتون سرمایه ذخیره سنه، حیواناتنه منحصر  
 اولان انسانلرک آله دن سرمایه سی تماماً آئمشدر . بناء علیه  
 بو انسانلرک تصور ایدیلیر یسکرکه خزینه بورجلی ده  
 آله جت لینه مساوی اولسون؟ قابل دکدر . نه اوله جقدر؟  
 اغنام، اعشار و سائر اوله جقدر . ذاتاً ۳۳۹ سنه سنک  
 اعشاری بوکا داخل دکدر . بناء علیه ۳۳۸ سنه سی  
 نهایته قدر اولان خزینه مطلوبانی مطلقاً مضبوطه صاحب لرینک  
 مضبوطه لرنده کی رقت لینه توفیقی ایده جکدر؟ خایر،  
 توفیق ائمه جکدر، ائتمک احتمالی ده یوقدر . یکر می بیگ  
 لیرالق ذخیره صاحب لری وارد، بوکون افلاس ائتمشدر.  
 صامسونده ذخیره سی وارد، سرمایه سی چورومده در.  
 مرزینونده ذخیره سنه وضع بید ایدلشدر . صاحبی بوزغادده در  
 ارده کی قره دیلر ی ده بیمشدر، اعتبار لری ده ایتمشدر .

تماماً افلاس ایتمشدر . شمعی بز بونلری دوشونورک  
 اینی بر قانون یا به جغز و عدالت بو صورتله تأمین ایدیله جک  
 دیته اکر بویه یا به جق اولورسوق بو اوچ میلیونه اینش  
 یا تمه نك امکانی یوقدر .

طوراق بک (رضروم) — قانون مساوات اوزرینه  
 یاییلیر .

عصمت بک چوروم (دوامله) — قانونه مساوات،  
 عدم مساوات مسئله سی یوقدر . یعنی قانون ..

حاجی شکری بک (دیاربکر) — بو قانون یاراماز .  
 بو، قیر یحیلق قانونی!

عصمت بک (چوروم) — یعنی قانون؟ خزینه مطلوباتی  
 بر آدنده آله جفته تقابل ایدر جک درجه ده دکدر . چونکه  
 ۳۳۸ سنه سی نهایته قدر خزینه مطلوباتی بقادر افدیلر.  
 نیل افندی (قره حصار صاحب) — بقایا قالمشدر .  
 عصمت بک — حتی قالمشدر بیله . بو، بر  
 بقایادر .

نیل افندی — یوقدر بقایا، یوق .

عصمت بک (چوروم) — یوقسه بر تقاص عامله سیدر.  
 بر طرفدن بورجی وارکن . دیکر طرفدن آله جتی  
 تمقیب ائمه نك ایچون بر صورت تسویه در . ایکنجی ماده  
 ابله ده بورجی اولمیانلره تأدیبه ایدیله جک مقدار کویستر  
 لمشدر . بناء علیه اساساً تکالیف ملیه بورجلی آتی  
 میلیونه یقین در. تثبیت ایدیلر مقدارک یکونی آتی میلیوندر .  
 یوسنه آنجق اوچ میلیونی صرف ایدیله جکسکر .  
 یعنی دهافضله سی ایچون قارشولق بولمق امکان خار چنددر .  
 دهافضله تخصیصات و بره لیرز . فقط اونک مقابلنه نقد  
 قویمق لار مکلیر . بناء علیه بوسنه مالیه وکالتی اوچ میلیون  
 لیرایه قارشولق بولورده تأدیبه ایدیلیرسه کله نك سنه ده  
 اوچ میلیون لیراسنی و بره جک، بناء علیه تکالیف ملیه  
 و حریبه بورجلی بو صورتله اوده نه جکدر .

طوراق بک برادر من دیورلرکه مالیه وکالتی  
 شمعی به قدر بکله ش ده — ۳۳۹ — مارتنده گلشدر .

آله جز وار. اونی تعقیب ایدر. بناءً علیه دیگر طرفند ده بورجی تأدیہ ایدر کن الاجفی تصفیہ ایتسی غایت طبیعی برشیدر.

نیل افندی (قره حصار صاحب) - سؤال آکلاشیله مدی. آتی میلیون لیرایی ایکی سنه ده اطفا ایتمی بوراده سویلیورسکز. بونی بویله ایکی سنه ده اطفا اینجه؛ یوزده الی علی السویه تسویه ایتک لازم کلیر. قاجامقلی ماده تثبیت ایتک ندر؛ یوزده الی اصحاب مصالحه و بویله جکدر دیمک دها ایی دکلی؟ بر ماده ایله تثبیت ایدرز، حیقار، کیدر.

عصمت بك (چوروم) - انجمن بویله برشیلر دوشونمشده، کندی کندینه خصوصی شیلر وارمشده بویله قاجاقلی شیلر قومیش معناسی نرهدن آکلامشدر؟

انجمن قطعياً بویله برتصورده بولونمیشدر. حکومت اول امرده بر معامله مایه یعنی بر محسوب معامله سی یا بق اوزره بر ماده قومیش، سوکره ایکنجی بر ماده دها قومیش. اوندهده نقداً تسویه ایتک شکلنی تثبیت ایتمشدر. بناءً علیه موازنه مایه انجمنی، محسوب ایدیله جک قسمک اصحاب مطلوبک بر قسمتک تمام بورجی قایتمق مقصدینه، دیگر قسمتک ده یوزده یکریمی ویا یوزده الی اوله رق قایتمق مقصدیله بورایه کتیرمش اولدیغنه قانع دکلدر. دوغریدن دوغرییه بر معامله مایه محسوبیه یا بق ایچون اوماده بی قبول ایتمشدر. ایکنجی ماده ده ذاتاً کویلوک آله جنی اعظمی یوزلیرا ویا ایکا یقین برشیدر. یعنی ایکی یوز لیرا آله جقلی بك آزدر. بناءً علیه بونک یوز لیرا سی - یوزده یوزینک - دفعه و برلسنی موازنه مایه انجمنی دوشونمشدر. یعنی مطلوبی آز اولانلر کفی تماماً تسویه ایتمی دوشونمشدر. چونکه بویله اولانلر بالخاصه کویلیدر. کویلینک قصابلق حیوانی و سائر سی آلمشدر. بو، من حیث المجموع یوز، یوز الی لیرا طوتیور. حکومت بونی تماماً تأدیہ ایدیور، متباقینسک یوزده یکریمین و بریور، امین اولیکز که قرایی انجمن دها ایی دوشونمشدر.

طالبوکه تکالیف - ترییه - تکالیف ملیه - قانونلری بیلیورسکز که بدلالری مؤجل اولان ویر کو قانونلر بدر. بونلرک قانونلر ندره صراحت واردر که صلحی تعقیب ایدن سنه لره ادخال ایدیله بیایر. مایه وکاتی هنوز وارداتی مصارقاته تقابل ایتمین حرب بودجه سنه بونی صیقیشدیره. بیلمش ایسه بن تقدیر ایدیوروم. یعنی اوچ میابون لیرایی تماماً تسویه ایدر سه بن تقدیر ایدیوروم. چونکه بو سنه تکالیف ملیه ک اوچ میلیون لیرا سی اوده بیلیورسه ک کله جک سنه ده اوچ مبلوتی اوده بیلیورم. یعنی یکی تورکیا دولتنگ خلقه تحمیل ایتش اولدیغنی فدا کارلنی صلحی الله ایتکمزین حرب سنه سی اینجده تأدیہ ایتش اوله جقدر. بوندن دها منصفانه برشی اوله جقی تخمین ایدمه یوروم.

نیل افندی (قره حصار صاحب) - افاده عالیکزده یووریورسکز که: تکالیف ملیه ک تثبیت اولونان قدری آتی میلیون لیرایه یقین در، قبول ایدیوروم. دیمک که: نصفی بو سنه، نصف دیگر نی ده کله جک سنه اطفا ایده جکسکز. شو حالده سنین سابقه بورچلرینه تحمیل ایتمکده کی ویا خود محسوب ایتمکده کی خاصه ندر؟ یعنی سنین سابقه به حکومتدن بورجی اولانلره محسوب ایتمکده کی خاصه نی آکلامیوروم؟

ایکنجیسی: مادام که ایکی سنه ده اطفا اولونیور. آتی میلیون لیرانک نصفی یعنی یوزده الیسی بوسنه، نصف دیگر کی - یوزده الیسی - کله جک سنه اولورسه بوندن قاجقده مقصد ندر!

عصمت بك (چوروم) - افندم! تورکیا ویوک ملت مجلسی حکومتی ۳۳۶ سنه سنه تأسس ایتمشدر. بناءً علیه ۳۳۶ دن ۳۳۸ سنه سنه قدر مطلوباتی واردر. بو مطلوباتی بر طرفدن تعقیب ایدر کن دیگر طرفندن بو سنه دن بورجی واردر. بناءً علیه محسوب ایتک بر مامله مایه دن عبارتدر.

بسیم بك (قسطمونی) - یوزده الیسی بیلسین. عصمت بك (چوروم) - مساعده یوورک افندم! یوزده الیسی بر تکلیفدر. ۳۳۶ دن اوتوز سکزده قدر

اوماده - یعنی برحی ماہ محسوبیہ اوزرنده انجمن  
 یوقدر برتدقیقات پامشدره یعنی ذات عالیہ نیک سوبیلہ مش  
 اولدینی شکلوری خاطرینہ میلیہ کتیرمه مشد  
 موازنہ مالیہ انجمنی رئیس علی خانی بک (غای  
 عیقتاب) - اقدام! توفیق رشدی بک افندی به قانونہ  
 غایت حساس بر نقطہ پارمق باصدیلر ، حقیقہ قانونک  
 برنجی مادہ سبیلہ ایکنجی مادہ سنک شکلی آره نده هر حالده  
 تصد مشهور اولویور ، فقط انجمنک قانونی بوشکلده  
 قبول ایتمکده مقصدینی عرض ایدیم ، شمعی افندیلر!  
 حکومت تکالیف ملیہ نک تأدیس ایچون کولرتشبدنه  
 بولونمش ، اصلاً غایت کوزل ، بونک تطبیقدهده چاره  
 آره مؤلازم ، بیل افندی بویوردیلر! حکومت بواده  
 الیسی ویرمک ایسته یور ، بونی دوغریدن دوغری به  
 یوزده الیسی ویرمک دیسون ، یوزد الی ، اوج  
 میلیون لیرا طویور ، شمعی ۳۳۹ سنسی واردات  
 عادیه سنده دولتد ، مصارفانی کاملاً تأدیہ ایتدکن سوکره  
 حکومت اوج میلیون لیرای تمامصرف ایدیه بیلجکی  
 ایامیه جکی؟ ایدیه جکی بز بک دقیق آکلادق ، بو  
 یوزده الی بی نقدا ویرمکده امکان یوقدر ، بناء علیہ  
 بونک برقمینی ۳۲۴ سنه مندن بری طویلامش اولان  
 دیونله محاسب باهراق بر نوع تصفیہ معاملہ سی یاییور ،  
 بو تصفیہ معاملہ سی ایله یاییلان اسم ایکی میلیون لیرا دره  
 بوراده ویرمک چکی پاره اعظمی بر سیلیون لیرا دره بو  
 بر سیلیون لیرا دره بر ولایت خصه سیدر ، مقدار ایکی  
 میلیون لیرا ایدی ، بز بونی اوج میلیون لیرایه چیقاردق ،  
 ابر پاشا ( سیواس ) - براو انجمنه!

علی خانی بک ( دوامله ) - بر سیلیون لیرا دره  
 علاوه ایتدک ، اوج میلیون لیرایه چیقاردق ، حکومت  
 محسوب معاملہ سی بایدقن سوکره مطلوباتی اولیانلره  
 یوزده یکر می ویرمک دیمش ، انجمنجه دو سووندک ، بکه  
 همیشه بردن یوزده یکر می ویرمک ، اصل افاق مقداره  
 اولانلره آله جقلر اهانیک ضعیف قسمندہ بولونان ،  
 کویلو خلقده بولونان مهات ، اعظمی یوز لیرای کیمز ،  
 چونک بر کویلودن اعظمی یوز لیرا آلمشدر ، یوز لیرایه

ق رالان بو اوافق قومی تماماً ویرمک بر کرد اوضعیف  
 خلقک مطلوباتی تماماً تسویه ایدلسین ، بناء علیہ بو یوز  
 لیرا اساس ایچون قویا مشدر ، یوز لیرا دن فضله سی  
 اولورسه بو سنه یوزده یکر می آلیر ، کله جک سنه ایچون  
 طبیعتله محسوب معاملہ سی قلمه جقدر ، هر کس ذمتی  
 قید ایتدیره جک محسوب ایتدیره جقدر ، حسابات  
 تصفیہ ایدلس اوله جقدر ، بو سنه یوزده یکر می سی آلسون ،  
 کله جک سنه یوزده سکدانی آلسون ، کا آرقدا شلر  
 دیورلرک یوزده اونوزنی ویرمک ، بو یوز او توننده  
 اصابت کور میورم ، یوز لیرای قدر نام ویررسه ک کویلو  
 خلقک و اوافق مقداره آله جقلری اولانلرک یوز لیرایه  
 قد اولان مطلوبلری ویرمش اوله جقدر ، یوزده اونوزنی  
 سیانا ویریلرسه محسوب معاملہ سی ایله آرزو ایدیلن بر  
 تصفیہ واردرک ایسیکی دیونانده قاپانسون ، بناء علیہ ؟  
 بویلهجه بر طاقم تصفیہ معاملہ یاییلمش اولور ، تصفیہ  
 معاملہ سنده حکومت آله جقدرن و حساباتندن قورتولمش  
 اولور ، اگر همت جلیله کز ماشب کوریرسه بوسنه ک  
 یوز لیرایه قدر مطلوب اولانلر یوز لیرای تمام آلسون ،  
 ده فضله اولانلر یوزده یکر می سی آلسون ، حکومت  
 بورجی اولان محسوبی ایدرسون ، یوزده سکسانی دره  
 کله جک سنه مصارف خریه دن قورتارلمش و بودجه مزده  
 بردنجه قدر تخفیف ایتمش اولور و کندیسنه تسویه  
 ایدرز ، بو صورتله تکالیف ملیہ دن مطلوباتی اولان  
 خلقک بورجی تسویه ایدلمش اولور ، اولنلر دن قان  
 بورجده تأجیل ایدلمش اولور ،

قیل افندی ( قره حصار صاحب ) - منده کز  
 انجمنک بو فکرینده اشتراک اید میورم ، یوز لیرایه قدر  
 تمام ، متباقینی یوزده یکر می آلسون دیورسکره ، حالبوکه  
 بنده کز بونک عکسینی تلقی اید میورم ، ۳۳۸ سنه سنده  
 اعشاره بورجی اولانلر بودالاویر ، ایله کرک اقربانی  
 و کرک شرکاتی نامنه یوزده یوزنی بیکار له لیرا اولهراق  
 آله جقلر ، بوقسه اوافق آله جقلر ایچون بونکده عدالت  
 تأمین ایدیلجکی دوغری دکلا دره ، یوزده الیسی بوسنه ،  
 یوزده الیسی ده کله جک سنه محسوب اولمسون ، بویله

اولورسه نایب دوعری اولمش اولور .

علی جنانی بك (دوامله) — تماماً یوزده اللی اوله رق  
ویرلم دیرسه اوزمان کیمسه بورجهز وارد دیمز .  
یوزده الیسی ویرلکدن سوکره اوج میلیون لیرایی  
عیناً تأدیہ ایتمک ضرورتی حاصل اولورکه بونی مالیه وکالتی  
ویرمهز .

وهی بك ( نیکده ) — حکمہ تمک تکلیفنده مشترک  
برادر وهمشیره لیرته قیدی واردر . انجمن ده شریکری  
قید ایدیور . انجمنک بونده کی مطالعه سی ندر ؟

علی جنانی بك ( دوامله ) — اقدم ! انجمن  
آتیرتی برآز دها محسوب معامله سی توسیع ایتمک  
آرزو ایتدی .

وهی بك ( نیکده ) — لاعلی انجمن شرکت  
اولورسه ...

علی جنانی بك — معامله سی مشترک اولان  
شرکتلرده ..

وهی بك ( نیکده ) — رسمی ؟

علی جنانی بك — طیبی ، رسمی شریک  
اوله ق ، رسمی شریک اولمازسه معامله لری معتبر اولماز .  
( کورولتیلر )

رئیس — اقدم ! ضبط ایشیده میور . هر طرفده  
کورولتیلر اویور . کفایت مذاکره نی رأی عالیکزه وضع  
ایدیورم .

توفیق رشدی بك ( منتشا ) — رجا ایدرم ، مهم بر  
فقطه واردر . قانونک تطیقه عاند برقره سی واردرکه  
او خصوصده تنویر ایدلمکه محتاجز . برنجی ماده ده

( شرکتلر ) گله سی واردر . معلوم طایکزه وهی  
بك صوردی . شمندی اونک تطیق امکالتی  
یوقانون عیناً قبول اولدنی زمان بر آدمک دولتدن آله جنی

یوق ، بورجی واردر . فقط بر باشقه آدمکده آله جنی  
واره بورجی یوق . شریکری تمیری آلتده اونکه  
برلشیر وبوصورتله محسوب معامله سی باییلیر . قیریحیلق

دورینه یکیدن میدان آحق احتمالی واردر . رجا ایدرم  
بوجهت ایجا ایضاح ایدلسین . سوکره مذاکره نک کفایتی

رأیه قونولسون .

مالیه وکیل ( حسن فهمی بك ) — اقدم بعض  
رقفا نقداً تأدیہ ایدلمه جک قسم یوز لیرایه قدر اولانک  
تماماً فضله سی ایچون یوزده بکر میسی ویریلور فقط

خزینته به بورجی اولانلرک هبسی تأدیہ ایدیلور ! بونده  
بر عدالتسزک واردر بو یوردیلر . فقط اقدیلر اصل  
اولان بر کره تکالیف ملیه مضبطه لری محتویاتنک یوزده

یوز لیرایه قدر اولانلری عامماً فضله سنک یوزده بکر میسنک  
تأدیہ سی اجرا ایتدک . بو تأدیہ ایچون بر بچق ایکی  
میلیون لیرایی کوزدن چیقاردق . شمندی بونی ویر .

دکدن سوکره بش یوز لیرا مطلوبی اولان ، سکرز یوز  
لیرا مطلوبی اولان بر آدمک عین زمانده اعشاردن  
ویا خود هر هانکی برجهتن مالیه به بورجی اولورسه

بزاونک تکالیف ملیه بدللیرنک تمامیه ارقه سی اله میورز . دیبه  
او آدمک مالیه دن مطلوبی اولسنه رغماً اونک پاره سنک  
اوزرینه بر طرفدن فائض یوروتلم ؟ دیگر طرفندن ده

هجز وضع ایدم ! بونده دوعری دکلدر . اک زیاده سائق  
بودر بوکون .. ( کورولتیلر )

اقدیلر ، شویله ، بویله دیمکه اولماز . عقده مستند  
اولان پاره لر فائض کتیرر . فقط تکالیف ملیه فائض  
کتیرمهز . هجز ویریلور . فقط تکالیف ملیه قانوننده

بونلرک بدللیری تأجیل ایتشدر . یعنی قانون تأجیل  
ایتشدر . یوز لیرا قدر اولانلرک تمامی متباقسنک یوزده  
بکر میسی تأدیہ ایدم جکر . وضعت نه اوله جق ؟ خزینته به

بورجی اولانلرک عین زمانده تکالیف ملیه دن ..  
حاجی بکر اقدی ( قونیه ) — بورجی اولان  
فائضی ده ویرر . بو برحقدر .

مالیه وکیل حسن فهمی بك ( دوامله ) — یا بورجی  
اولانلرک عین زمانده تکالیف ملیه به ده بورجی اولدقلری  
حالده او آدملرک ایکنجه تأدیہ زمانته قدره اون ایکی آی

یعنی بر سنه نهایته قدر هم فائض ویرملری ، هم ده هجزه  
معروض قالملری لازمکه . بو دوعری میدره اونک ایچون  
بونلری فائضدن قورنارمق و هجز معامله سنه محل قالماق

اوزره مادامکه آاجتلی ، ویره جکلیدر بو بر تصدیقه

مذا کره کافیدر . اونک ایچون کفایت مذا کره بی رأی  
عالیکزه قویورم . برنجی ماده نك مذا کره سی کافی کورنلر  
لطفاً اللربنی قالدیرسون . ( مذا کره کافی کورولمشدر . )  
بعض تعدیل تقریرلری واردر اوقونه حقدر .

ریاست جلیله

برنجی ماده نك بروحه آتی تعدیلی تکلیف ایلرم  
اوجوز اوتوز آتی ، اوجوز اوتوز بدی ، اوجوز  
اوتوز سکر سنلرینه عائد تکالیف ملیه ویا حربیه نامبله  
حکومتک اشخاصه اولان ذمتی یوزده بش نسبتده ویر کو  
بورجلیرینه محسوب ایدیلیر . بورجی اولمالرله عین نسبتده  
نقداً تأدیبه ایدیلیر .

قونیه قره حصار قوزان ارزنجان  
حاجی بکر نیل مصطفی محمد امین

آقره اسکدار قسطنطنیه

شا کر حسن حسینی صبری

رئیس — اقدام تقریرلرک ایکسی ده عین مالددر .  
برسی ۳۳۷ - ۳۳۸ نهایته قدردر ، دیکری که طوراق  
بکله تقریردر . بر سنه دهها علاوه سی حقیقده در . دیکر  
بری ده صورت تأدیبه نك علی الاطلاق یوزده الی نسبتده  
محسوبی ، یوزده الی نسبتبنده تأدیبه سی حقیقده در .  
عصمت بک اقتدینک برنجی ماده نك باشنده ۳۳۷ سنه سی  
برینه ۳۳۸ سنه سنک علاوه سی تکلیف ایدیورلر .  
تعدیلاناملری رأی عالیکزه وضع ایدیورم . نظر دفته  
آلندینی تقدیرده انجمنه ویرم جکر اقدام ( ارزنجان امین  
بکله رفقاسنک تقریری تکرار اوقوندی )

اقدام بو تقریری رأی عالیکزه وضع ایدیورم .  
یوزده الی نسبتبنده تأدیبه حقیقده کی ارزنجان مبعوثی امین بک  
ورفقاسنک تقریرینی نظر دفته آلانلر لطفاً ال قالدیرسون  
نظر دفته آلندیدی ( ذاتاً اکثریت یوق سسلری )

اقدام ارضروم مبعوثی طوراق بک تقریرینک  
مألی شودر : مذا کره ایدلمکده اولان قانونک برنجی  
ماده سنده کی ۳۳۸ سنه سی نهایته قدر اولان بورجلیرینک  
محسوبی قره سنک ۳۳۹ سنه سی نهایته قدر اولمی  
صورتنده تعدیلی تکلیف ایلرم دیور . بو تقریری نظر

معامله سیدر . بونلرک تمامیه حسابلرینی قیایرز . ایکنجی  
قسم ، یوز لیرادن آشاهی اولانلر ، یاره سی تمام آلیر .  
یوز لیرادن فضله اولانلر ده فضله سنک یوزده یکر بیسی  
آلمش اولور . وایکنجی سنه ده بونلرک آرقه سی آلمش  
اولور . شمدی برنجی درجه ده . ، برنجی ترتیب معامله  
محسوبیه ، ایکنجی ترتیب ، یوزده معین رنسیبنده معامله  
محسوبیه شکنده دوشونملم . برنجی ترتیب یوز لیرایه قدر  
تمام ، یوزدن فضله سنک یوزده یکر میسی نقداً تسویه  
ایدبله جک اوندن سوکره هم آلاچقلی ، هم بورجلی  
قاله جقلمر . بو صورتله هم تأدیبه سی ممکن اولور . هم ده حجز  
معامله سی اولماز . حالبوکه عین زمانده هم فائض ویرجک .  
هم ده حجز اوله جق بو دوشوی دکلددر . اقتدیلمر! بوسنه  
اوج میلیون لیرادن فضله سنه معامله یاپیلما سنک امکانی  
اولمدیقنی سویلیورم . ( عین حسابدر سسلری ) عین  
حسابدر آما ؛ فائض ایشلیه جکدر . و او بو جلینک بورجی  
تأجیل ایتمک ایچون ده بر احکام بو قدر حجزده ویربله جکدر .  
وهی بک موازنه مالیه انجمننک علاوه بو یوردینی  
شریکلر کله سنه تماس ایتدیلمر . اقتدیلمر! بو کله بی موازنه  
مالیه انجمنی علاوه ایتدی . وین ده بولندم . شریکلمر  
دیلمک ، عینی بورجدن دولایی شرکنده اعضا اولانلردر .  
یوقسه عینک بورجی ولی پولینک بورجی علی یه ویربله جک  
دکلددر . اوزمان بو رسمیتدن باشقه نه افاده ایدر؟

نیل اقتدی ( قره حصار صاحب ) — بورسی دکلمر ،  
معما اولور .

مالیه وکیلی حسن فهمی بک — بر شرکت ده نیجه ؛  
ایکی شریک بر مغازه ده مشترکاً چالیشرکن او مغازه دن  
تکالیف ملیه ویربان اموال ایچون آلان مضبطه ،  
یا ایکسی نامنه مشترکاً آلور . یا خود برسی نامنه آلیر .  
بونلر او اموالده مشترکدرلر . اونک ایچون عین زمانده  
بورجلی ده محسوب ایدیلیر . بن بویه آکلایورم .  
بوندن باشقه بر معنا افاده ایدرسه لطفاً نیل اقتدی اونی  
ایضاح ایتسون .

رئیس — اقدام ، باشقه سوز آلان یوق . کفایت  
مذا کره حقیقده موجود تقریر یوقسه ده طبیعتیه

دفته آلائر لطفاً ال قالدیرسون ! نظر دفته آندی .  
رئیس — چوروم مبعوثی عصمت بکک بر تقریری وار . او قونوجق .

ریاست جلیلیه

۳۳۷ سنه سنک ۳۳۸ سنه سنه تبدیلی تکلیف ایلم .

چوروم

عصمت

رئیس — افندم ! بو تقریری قبول ایدنلر لطفاً ال قالدیرسون ! قبول ایدلشددر .

عصمت بک ( چوروم ) — ذاتاً مالیه وکالتیه قبول ایدیور .

رئیس — بنده ! مادهی رأی عالیکزه وضع ایدیوروم .

ماده ۱ — ۱۳۳۸ سنه مالیه سی ختامنه قدر کذران اولان مدته عائد رسوم و تکالیف و عقوددن اشخاص عادیه و حکمیه ذمتمده تحقق اتمش اولان مطلوبات خزینه ۱۳۳۶ ، ۱۳۳۷ ، ۱۳۳۸ سنه لرینه عائد تکالیف حریبه و وسائط نقلیه بریه و بحریده داخل اولاننی حالده ۳۳۹ سنه مالیه سی نهایتنه قدر عین اشخاص و افرادک شخصلریه آنا ، بابا ، اولاد ، زوج و یا زوجه لرینک معامله لری مشترک برادر و همشیره لرینک و شریک لرینک خزینه مالیه ذمتمده کی بالمعوم مطلوباتیه تقاض و محسوب اولونور .  
مالیه وکیلی حسن فهمی بک — برنجی ماده ده مطبعه سهوی وارددر . ( تکالیف ملیه و حریبه ) در .  
رئیس — افندم ! برنجی ماده یی تصحیحاً رأی عالیترینه وضع ایدیوروم . قبول ایدنلر لطفاً ال قالدیرسون ! قبول ایدلشددر .

افندم ! ایکنجی ماده او قونیور افندم .

ماده ۲ — برنجی ماده مو جنبه محسوب ایدیله چک بورجی اولمایان اصحاب مطلوبک یدنده کی مضبطه لر محتویاتی یوز لیرایه قدر تماماً و یوز لیرادن فضله سی یوزده یکریمی نسبتنده اولتی اوزره تقدماً تسویه اولونور .

محمد امین بک ( ارزنجان ) — مالی بر قانون یکریمی بشن کسی ایله قبول اولماز .

نبیل افندی ( قره حصار صاحب ) — ایکنجی ماده ده بورجی اولمایان اصحاب مطلوبک یدنده کی مضبطه لر محتویاتی یوز لیرایه قدر تماماً و یوز لیرادن فضله سی یوزده یکریمی نسبتنده تقدماً تسویه اولونور دیور . بر آدمک یوز یکریمی بش لیرا مطلوبی اولورسه یکریمی بش لیرانک یوزده یکریمی بشنیمی الهجق ؟ بوقسه یکریمی بش لیرایمی آله جقدر ؟

مالیه وکیلی حسن فهمی بک — یکریمی بش لیرانک یوزده یکریمی بشنی آله جقدر .

نبیل افندی ( قره حصار صاحب ) — تصحیح اولونورون اوله ایسه ( اکثریت یوق سسلری )

حاجی بکر افندی ( قونیه ) — بر قریه نامه آلتان تکالیف ملیه کرک داوار و کرک بغدادی ، و آربه او قریه نامه هیئت اختیاریه سنه بر مضبطه اوله رق ویرلدی . اکثر سی ده بو یولده در . خالبوکه او بر مضبطه اللی خانه ک ، یوز خانه ک مشترک بر مطلوبیدر . بر مضبطه سیدر . بونی نه یولده تأدیبه ابده چکلر در ؟ لطفاً مالیه وکیلی بک افندی ایضاح ایتسونلر .

مالیه وکیلی حسن فهمی بک — مضبطه کیمک نامه ایسه اوکا تأدیبه ایدیله چکلر .

دوقیمور مضطقی بک ( قوزان ) — یعنی بونلر بر مضطه یی آله جقدر ؟ مالیه وکالتی کندیسی بر شخصه قارشیمی بورجلی تلقی ابده چکلر ؟ اللی خانه آلاچقلی وار . میدانده بر مضبطه وار .

مالیه وکیلی حسن فهمی بک — افندم ! تکالیف حریبه بر مضبطه ایله آلتیر . بو مضبطه کیمک نامه بحرر ایسه و قیدر سمیسنده کیمک نامه مقید ایسه مضبطه ده اونک نامه مقیددر . ظن ایدرسم ،

نبیل افندی ( قره حصار صاحب ) — مضبطه غائب اولدی ایسه .

مالیه وکیلی حسن فهمی بک — مساعده بو یوریکز او شخص مضطه یی ابراز ایدر . مالیه اونی بورجلی و آلاچقلی اوله رق طانیر . قریه نامه ایسه مضبطه ، او قریه یی تشیل ایدن هیئت اختیاریه وارددر . کویدن کله چکلر که



بردرینه آری، آری حصه تفریق ایده جکر دیه بویه  
بر شی اولورمی رجا ایدرم آرقداشلر .

نیل افندی (قره حصار صاحب) - مضبوطی هیئت  
اختیاریه غیب ایتدیسنه نه اوله حق .

مالیه وکیلی حسن فهمی بك - قیدی واردر .  
رئیس - افندم ! ایکنجی ماده حقیقه باشقه سه وز  
الآن یوق . یالکز توفیق رشدی بکک بر تقریری واردر .  
اوقونم جوق .

ریاست جلیله

بوقانونک مذاکره سی اتناهنده مختلف خطیبر  
طرفدن سرد ایدیلان معقول وحقلی مطالعاتک نظر اعتره  
آنه رق دها عادلانه بر صورتده تنظیمی ضمننده انجمنه  
اعاده سنی تکلیف ایلم .

منتشا

دوقتور بوفیق رشدی

مالیه وکیلی حسن فهمی بك - بوتکلیف قانونیک  
هیئت عمومی سی مذاکره ایدیلرکن تکلیف ایدیلور .  
شمدی برنجی ماده قبول ایدلدی .  
ایکنجی ماده اوقوندی . بواوله ماز .

دوقتور بوفیق رشدی بك (منتشا) - رئیس  
بك افندی ! نظامنامه داخلی موجبجه رماده نك مذاکره  
سنده بویه ماده رأیه قونور و برده نتیجه سنده برنجی  
ماده قبول اولندی . فقط دیگر موادك قبولی تقدیرنده  
بواصلاح معامله سی انجمنجه مشکل اوله جمدن شمدیدن  
برنجی ماده اساننده دیگر ماده لركده اوکا کوره تنظیم  
وتحریری ایچون انجمنه اعاده سنی تکلیف ایدیورم .

عصمت بك (چوروم) - افندم ! انجمن بوبورجك  
ایکی سنده تأدیه ایدیله جکی اساس اوزرینه بوماده سی  
تثیت ایتش واوچ میلیون لیرا قومشدر . اساساً (رأیه  
سسلری) اوچ میلیون لیرانك نسویه سی حقیقه کی  
انجمنك معاله سی مصیدر . بوبندن دها ای ماده  
یایمه نك امکانی یوقدر . چونکه فقرا کولی یوز لیرا قدر  
اولان مطلوباتی تمام آلا جقدر . متباقیسنك یوزده  
پکر مپسنی ده آلا جقدر . بوضورتله اوچ میلیون لیرا محسوب

ایدیله جکدر . باشقه صورتله یایمق امکانی یوقدر . قانونی  
تأخیر ایتک صورتله خلقه ویریله جک پاره تأخیر  
اولنه جقدر .

رئیس - افندم ! بوتقریری رأی عالیکنزه وضع  
ایده جکم مسئله ایکنجی ماده نك انجمنه اعاده سی ایچون  
طبعی تقریر قبول ایدلدیکی تقدیرده هذا کره دوام  
ایده میز . تقریرده دییورکه دها عادلانه بر صورتده تنظیم  
وتصحیحی ضمننده انجمنه اعاده سنی تکلیف ایدیورلر .  
بوتقریری قبول ایدنلر لطفاً ال قالدیرسون ! قبول  
ایدلشدر .

رئیس - افندم ! اون دقیقه تفسیر ایتک اوزره  
جلسه سی تعطیل ایدیورم .

دقیقه ساعت

۳۰ ۳

(اکثریت بولنه مدخندن ایکنجی جلسه آچیله مه مشدر .)

سؤاللر و جوابلری :

ریاست جلیله

ایتده کی سؤاللر، داخله وکالت جلیله نه توجهی  
تکلیف ایدرم :

تورکیه بویوک ملت مجلسی اردولرینك تقریری اوزرینه  
استانبول وبلاد ثامه ایله جوار کویلدن فرار ایله مالک  
اجنبیه کیدن غیر مسلملرک شوکونلرده تکرار عودت  
ایتمکه باشلاقلری ایشیدیلکده در . داخله وکالتی منافع  
وطنیه حمزه مخالف اولان بوحرکانه قارشی نه کی تدابیر  
اتخاذ ایتشدر . وبوباده کی ملاحظاتی ندر ؟

۱۹ - شباط - ۳۳۹

بوردور مبعونی

صوبیصالی اوغلی

اسماعیل صبحی

۱۹۲۳

۱۸۹۴

بویوک ملت مجلسی ریاست جلیله نه

۲۰ شباط ۳۳۹ تاریخ و ۱۹۲۳ نومرولو تذکره

جلیله لری عریضه جوابیه سیدر :

یونانستان ویا ممالک اجنبیه به فرار ایدن غیرمسلملرک

تکرار استانبوله عودت ایتمک حاضرداندقلری استخبار  
قیلمسی اوزرینه اشخاص مرقومه نك دخوللری ضمننده  
تدابیر تحدیدیه اتخاذی لزومی مقدا استانبول ولایتیه  
تبلیغ قیلنمشدی . اخیراً هر دور مبعوثی اسماعیل صبی  
بک طرفندن اشتانبول وبلاد ثلاثه ایله جوار کویولردن  
ممالک اجنبیه به فرار ایدن غیر مسلملرک صوک کونلرده  
عودت ایتمک باشلادقلرینه دائر ویریلن سؤال تقریری  
اوزرینه بوبابدهی معلوماتک اشعاری ونه کی تدابیرمانه  
اتخاذ ایدلیکی استانبول ولایتندن صورولمشدی . جواباً  
وارد اولان ۱۰ مارت ۳۳۹ تاریخلی شیفره لی تلغرافنامه ده  
استانبولدن فرار ایدن غیر مسلملردن عودت ایدنلرک  
تأمینانه ربط ایدیلرک ایلك واسطه ایله مورودلرینه اعاده  
ایدلمکده اولدینی جزئی بر قسمی ده اثنای اعاده ده  
وایورلرک منسوب اولدینی دول ائتلافیه مقاماتجه حین  
حرکتده یلسته خارجی کورولدیکی هانه سیله ریخته مختمه اخراج  
ایدلمکده ایسه ده بونلرکده ضابطه جه تکرار اله کچرلرکجه  
حدود خارجه اخراج ایدلرکری ومع مافیله اخیراً اوزدیلا  
نشر ایدیلن حریت شخصیه قانونی اشخاصک سیاحتی  
حقتده ضابطه نك حرکتی قیید ایتمش اولدیغندن غیر  
مسلملرک عودت لرینه صورت مطلقه ده ممانعت ایدیله میه چکی  
بیلدیرلمش اولقله معروضدر ائندم .

۱۷ مارت ۳۳۹ داخلیه وکیلی

علی قتی

ریاست جلیله

توقاد وحوالیسندده مستولی بر صورتده حکم فرما  
اولان چیچک خسته لی ایچون سیواسدن کوندریلن  
آشیرک طومردینی محلی صحیه مدیریندن دائره عاده سنه  
عرض وابلغ ایدلشدی . بونک اوزرینه صحیه وکالتتجه  
ته تدبیر یاییلمشدر ؟ مذکور خسته لک مندفع اولشمیدر ؟  
صحیه وکیلندن سؤال المرم . ۲۵ شباط ۳۳۹

توقاد مبعوثی

رفت

۳۳۸ نومرولو تذکره سامیلری جوابیدر :

۳۳۸ سنه سی ظرفده دورک قضاسیله قراننده یکر می  
سکنز چیچک مصابو ظهور ایدرک بونلردن آلی وفات  
کورولدیکی و ۳۳۹ سنه سنده یالکز ایکی مصاب مشاهده  
ایدلیکی و استانبولدن جاب ایدیلن آتیلرله تاقیحانه دوام  
ایدلمکده اولدینی معروضدر ائندم .

۵ مارت ۳۳۹ صحیه و معاونت اجتماعیه وکیلی

دوقور رضا نور

اجتماع آلی روزنامه سی

۱- ضبط سابقی خبرده سی

۲- اوراق وارده :

— خیانت وطنیه چرمندن مظنون نظیف بن سلیمان  
ورققاسی حلواجی حاجی مصطفی ، خلیل ابراهیم اوغلی مصطفی  
کوناهیه حبسخانه مدیر سابقی حاجی افندی ورققاسی ، قورواوغلی  
رضا ، فرهاد اوغلی احمد ، سابق داغ آردی مدیری اسماعیل  
حق افندی وعلی رضا اوغلی جلال حقلرنده عدلیه وکالتندن  
مورود سکنز قطعه اوراق حکمییه

— دیوان حر بلردن صادر اولان احکام غیاییه نك مجلس ریاستجه  
تصدیق لازم کلوب کلیه چکی حقتده کی تذکره جوابنک ترمیمی  
حقتده مدافعه ملیه وکالتی تذکره سی

— آیدین مبعوثی اسعد افندی ایله رققاسنک استرداد  
اولونان محقرده دشمن طرفندن املاک و عقاراتی ضرر کورنلرک  
مسقات ، اراضی ، تمتع ویرکولرله اعشار واغنام دینلرینک

۱۳۳۹ سنه سی هایتیه قدر عفرولی حقتده کی تکلیف قانونی  
— استانبولدن کلن اشیاننک یکی دفعه کمرک آلمه مسنک  
تصویباً مالیه وکالتتجه بیلدیرلمسده دائر اضروم مبعوثی عاصم بک  
تمنی تقریری

— یوزغاد سنجاغنک بوز اوق نسمیه سنه دائر کوناهیه  
مبعوثی جمیل بک تمنی تقریری .

— نوتونک چناق قلعه لواسندده سربست زرعه مساعدده اولنسنه  
دائر بیغام مبعوثی حمید بکله رققاسنک تمنی تقریری .

— اطبانک خدمت مجبوریه لرینه ، کنین مبابیه سی ایچون  
یوز بیک لیراتی تخصیصات اعطاسنه وجمیتر قانونه بر ماده  
علاسه حقتده کی لوایح قانونیه نك تسریع انتاجنه دائر صحیه وکالتی تذکره سی

— قسطنونیه بر طیبیه مکتبی کشادی حقتده کی تکلیفک  
— قونیه ولایتی داخلنده وقوعولان حرکت ارض

— قسطنونیه بر طیبیه مکتبی کشادی حقتده کی تکلیفک

— قونیه ولایتی داخلنده وقوعولان حرکت ارض  
اوزرینه خراب اولان مهابنک مترکم ویرکولرک عفرولی حقتده کی

جراثیمک عفونته دائر عدلیه انجمنی مضبطه سی .

[کشخانه مبعوثی محمدشکری بک تام تخصیصاً له مأذونیتی

ایکنجی دغه رایه فونه جقدر .]

[درس مبعوثی راسن بکله قره حصار صاحب مبعوثی خلوصی

افدینک تام تخصیصاً له مأذونیتلری تمین اسامی ابله رایه فونه جقدر]

مذاکره ایدیله جک مواد

— خارجییه واقتصاد وکیلرینک جوابلری .

— ممالک مشغوله محاکم مقرراتنه دائر لایحه قانونیه .

— تدریسات ابتدائیه قانوننک اون بشنجی ماده سنه دائر

لایحه قانونیه .

قونیه مبعوثی ناظم حسنی بک تکلیفک ردینه دائر موازقه مالیه  
انجمنی مضبطه سی .

— انتخاب مبعوثان قانوننک تمذیلی حقنده کی تکلیف قانونی به

دائر قانون اساسی انجمنی مضبطه سی .

— برخطای عدلی نتیجه سی محکوم ایدیلن نیکده لی شکری

اوغلی خلیل ابراهیمک عفونته دائر عدلیه انجمنی مضبطه سی .

— استقلال محکمه لری طرفندن جرمدن متولک حقوق

شخصیه به دائر ویریلن قرارلرک سرعی اوله جفته دائر عدلیه انجمنی

مضبطه سی .

درسماتلی حللی اوغلی علی سربینک معلولیتنه بناء بقیه مدت



